

Forest Vorst **info**

PÉRIODIQUE GRATUIT DE LA COMMUNE DE FOREST

GRATIS UITGAVE VAN DE GEMEENTE VORST



Marché aux Fleurs - Bloemenmarkt
06/05 - 08:00 → 18:00
Square Lainé - Lainésquare



Collège des Bourgmestre et échevins

College van burgemeester en schepenen



Marc-Jean GHYSSELS

**Bourgmestre /
Burgemeester (PS)**

Affaires générales – S.I.P.P. – Police
– Personnel – Secrétariat – Protocole –
Information – Relations Publiques – Prévention
– Politique de la Ville – Ententes patriotiques.
Algemene Zaken – I.D.P.B. – Politie – Personeel
– Secretariaat – Protocol – Informatie –
Openbare betrekkingen – Preventie – Stedelijk
beleid – Vaderlandslievende verenigingen

→ ghysseles@forest.brussels
tél : 02 370 22 10 - Fax : 02 370 22 13

Mariam EL HAMIDINE



6^{ème} Echevin / 6^{de} Schepen (Ecolo)

Egalité des chances – Jeunesse – Cohésion sociale – Affaires
Sociales : santé-pensions-handicapés – Etat Civil – Population –
Cultes – Festivités (en association avec le Bourgmestre).
Gelijkheid van kansen – Jeugd – Sociale cohesie – Sociale Zaken:
gezondheid – pensioenen- minder validen –
Burgerlijke stand – Bevolking – Erediensten – Festiviteiten (in
samenwerking met de Burgemeester)

→ melhamidine@forest.brussels
tél : 02 370 22 08 - Fax : 02 370 22 13

Jean-Claude ENGLEBERT



1^{er} Echevin / 1^{ste} Schepen (Ecolo)

Urbanisme – Propriétés communales – Environnement
– Espaces verts – Logement – Energie – Mobilité –
Stationnement – Service central d'achats (marchés publics
fournitures et services).
Stedenbouw en Gemeentelijke Eigendommen – Milieu
– Groene ruimten – Huisvesting – Energie – Mobiliteit –
Parkeerbeleid Centrale aankoopdienst (overheidsopdrachten
leveringen en diensten)

→ jcenglebert@forest.brussels
tél : 02 370 22 05 - Fax : 02 370 22 13

Saïd TAHRI



7^{ème} Echevin / 7^{de} Schepen (PS)

Commerce – Foires-marchés – Dispositif d'Accrochage Scolaire
(DAS) – Imprimerie
Handel – Kermissen – Markten – Programma Preventie
Schoolverzuim (PSV) – Drukkerij

→ stahri@forest.brussels
tél : 02 370 22 01 - Fax : 02 370 22 13

Ahmed OUARTASSI



2^{ème} Echevin / 2^{de} Schepen (PS)

Sports – Coopération européenne et internationale – Extra-
scolaire
Sport – Europese en internationale samenwerking –
Buitenchoolse activiteiten

→ aouartassi@forest.brussels
tél : 02 370 22 09 - Fax : 02 370 22 13

Charles SPAPENS



8^{ème} Echevin / 8^{ste} Schepen (PS)

Revitalisation des quartiers – Emploi – Développement
Economique – Economie sociale – Culture – Bibliothèque –
Tutelle sur le CPAS.
Heropleving van de wijken – Tewerkstelling – Economische
ontwikkeling – Sociale economie – Cultuur – Bibliotheek –
Toezicht op het OCMW

→ cspapens@forest.brussels
tél : 02 370 22 06 - Fax : 02 370 22 13

Francis RESIMONT



3^{ème} Echevin / 3^{de} Schepen (PS)

Finances – Seniors – Affaires Juridiques
Financiën – Senioren – Juridische Zaken

→ fresimont@forest.brussels
tél : 02 370 22 03 - Fax : 02 370 22 13

Jutta BUYSE



9^{ème} Echevin / 9^{de} Schepen (SP.A)

Nederlandstalige aangelegenheden (Openbaar onderwijs –
Cultuur – Bibliotheek)
Affaires néerlandophones (Instruction publique – Culture –
Bibliothèque)

→ jbuyse@vorst.brussels
tel : 02 370 22 07 - Fax : 02 370 22 13

Marc LOEWENSTEIN



4^{ème} Echevin / 4^{de} Schepen (DéFI)

Travaux Publics y compris propreté publique – Participation
Citoyenne – Site Internet – Informatique – Marchés publics
travaux.

Openbare werken waaronder openbare netheid –
Burgerparticipatie – Website – Informatica –
Overheidsopdrachten werken

→ mloewenstein@forest.brussels
tél : 02 370 22 04 - Fax : 02 370 22 13

Stéphane ROBERTI



**Président du CPAS / Voorzitter
OCMW (Ecolo)**

Centre Public d'Action sociale
Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Vorst

→ Stephane.roborti@publink.be
tél : 02 349 63 06 - Fax : 02 349 63 47

Françoise PERE



5^{ème} Echevin / 5^{de} Schepen (PS)

Enseignement – Petite enfance
Onderwijs – Kinderopvang

→ fpere@forest.brussels
tel : 02 370 22 02 - Fax : 02 370 22 13

Betty MOENS

**Secrétaire communale
Gemeentesecretaris**

→ bmoens@forest.brussels
tél : 02 370 22 44 - Fax : 02 370 22 13

Le mot du Bourgmestre

Chères Forestoises, Chers Forestois,

Depuis le 15 mars dernier, une plaque trône fièrement sur la façade fraîchement rénovée de notre bel hôtel communal. **Petite par sa taille mais grande par sa symbolique, cette dernière identifie Forest comme « Territoire de Mémoire ».**

La connaissance de l'histoire et le travail de mémoire sont des outils indispensables pour éviter de reproduire les erreurs du passé.

C'est un message important qui a été au centre de la semaine de la mémoire et de la citoyenneté, organisée du 19 au 23 mars par le département de l'instruction publique, en partenariat avec l'asbl « Territoires de la Mémoire ». (Voir les photos à la page 12)

En cette période où certains n'hésitent pas à utiliser des discours populistes attisant le rejet de l'autre, il est important de se rappeler que le vivre-ensemble passe avant tout par

le respect de chacun, quelles que soient nos différences.

Je suis fier d'être le bourgmestre d'une commune qui se pose en défenseur des valeurs démocratiques. Forest commune hospitalière, commune accueillante, commune riche par sa diversité mais aussi commune du respect des règles.

Au printemps, alors que les activités d'extérieur reprennent, les occasions d'aller à la rencontre de l'autre ne manquent pas : marché aux fleurs, festival SuperMouche, brocantes, fêtes des voisins, fêtes dans les écoles...

Je vous souhaite de profiter de ces moments de convivialité, qui nous permettent de partager avec les autres Forestois.

J'y serai et n'hésitez pas à m'interpeller sur les sujets de vos préoccupations.



Marc-Jean GHYSSELS
Bourgmestre - Burgemeester

ghysseles@forest.brussels

Tél : 02 370 22 10 - Fax : 02 370 22 13



Woord van de Burgemeester

Beste Vorstenaren,

Sinds 15 maart jl. hangt er op de pas gerenoveerde gevel van ons mooie gemeentehuis een plaat trots te pronken. **Klein van omvang maar met grote symbolische waarde: ze toont dat Vorst een "Territoire de Mémoire" is.**

Kennis van de geschiedenis en het herdenken ervan zijn onontbeerlijke instrumenten om een herhaling van de fouten van het verleden te vermijden.

Dit is een belangrijke boodschap, die centraal stond tijdens de week van de herdenking en van het burgerschap, die van 19 tot 23 maart door het departement Openbaar Onderwijs samen met de vzw "Territoire de la Mémoire" werd georganiseerd. (Zie foto's op pagina 12)

In een tijd waarin sommigen niet aarzelen om gebruik te maken van een populistisch discours dat aanzet tot de verwerping van de andere is het belangrijk eraan herinnerd te worden

dat samenleven eerst en vooral stoelt op eerbied voor iedereen, ongeacht onze verschillen.

Ik ben er trots op dat ik burgemeester ben van een gemeente die zich opwerpt als verdediger van de democratische waarden. Vorst is een gastvrije gemeente, een warme gemeente, een gemeente die rijk is door haar diversiteit, maar ook een gemeente waar de regels worden nageleefd.

Tijdens de lente, wanneer de activiteiten buitenshuis weer op gang komen, zijn er tal van aanleidingen om de medemens tegemoet te treden: de bloemenmarkt, het SuperVlieg-festival, rommelmarkten, buurtfeesten, schoolfeesten, ...

Ik hoop dat u zal genieten van deze gezellige ogenblikken, die we met de andere Vorstenaren kunnen delen.

Ik zal aanwezig zijn; aarzel niet me aan te spreken over wat u allemaal bezighoudt.



Service Information & Communication Informatie- en communicatiedienst:

Paula Ntigura, Céline Rouaux
02 370 26 52 - 02 370 26 78
infoforest@forest.brussels

infovorst@vorst.brussels

Textes traduits par Inge Van Thielen/
Erwin Vanhorenbeek

Teksten vertaald door Inge Van
Thielen/Erwin Vanhorenbeek

Que faire en cas d'incident nucléaire ?

La Belgique compte 5 sites nucléaires sur son territoire. Les plus importants sont les centrales nucléaires de Doel et de Tihange. Il y a aussi les sites de Mol, Dessel et Fleurus. Deux centrales nucléaires se situent également à moins de 20 km de nos frontières, à Borssele (Pays-Bas) et Chooz (France).

Le risque d'un accident nucléaire sur l'un de ces sites est faible mais ne peut pas être tout à fait exclu.

Les autorités et les exploitants des installations nucléaires collaborent pour limiter les risques. L'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire (AFCN) contrôle la sécurité des sites nucléaires de manière stricte. Comme il est impossible d'exclure une situation d'urgence, les autorités, exploitants et services de secours rédigent des plans d'urgence qu'ils testent régulièrement.

Si un accident nucléaire se produisait, protégez-vous contre la radiation ou la contamination en vous mettant à l'abri.

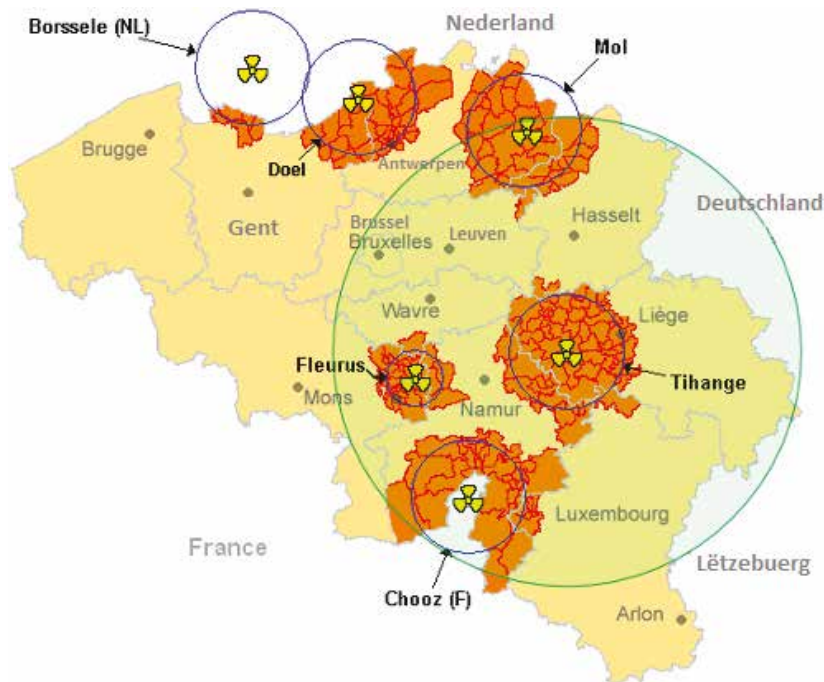
1. Rentrez et restez à l'intérieur.
2. Fermez portes et fenêtres et coupez les systèmes de ventilation.
3. Écoutez les recommandations des autorités.



Plus d'info ?
Marc-Jean GHYSSELS
Bourgmestre

Les autorités conseillent aussi aux riverains d'un site nucléaire, aux jeunes de moins de 18 ans, aux femmes enceintes et aux femmes qui allaitent de prendre des comprimés d'iode. Il est possible d'aller chercher gratuitement et préventivement des comprimés d'iode chez le pharmacien. Informez-vous sur www.risquenucleaire.be si vous devez aller en chercher.

Cette campagne est une initiative du Centre de Crise, suite à l'actualisation du plan d'urgence nucléaire national.



Wat te doen bij een nucleair ongeval?

België telt 6 nucleaire sites op haar grondgebied.. De bekendste zijn de kerncentrales in Doel en Tihange. Daarnaast zijn er nog sites in Mol, Dessel en Fleurus. Er bevinden er zich ook twee nucleaire centrales op minder dan 20 kilometer van onze landsgrenzen, in Borssele (Nederland) en Chooz (Frankrijk).

De kans op een nucleair ongeval op één van deze sites is klein, maar niet volledig uit te sluiten.



Meer info ?
Marc-Jean GHYSSELS
Burgemeester

De overheid en de uitbaters werken samen om de risico's verbonden aan nucleaire installaties tot een minimum te beperken. Het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) houdt nauw toezicht op de veiligheid van deze sites. Omdat een noodsituatie nooit uit te sluiten is, stellen de overheid, de uitbaters en de hulpdiensten noodplannen op, die ze regelmatig inoefenen.

Als er zich toch een nucleair ongeval voordoet, bescherm jezelf dan door te schuilen.

1. Ga naar binnen en blijf binnen.
2. Sluit ramen, deuren en zet ventilatiesystemen af
3. Luister naar de aanbevelingen van de overheid

Omwonenden van een nucleaire site, jongeren tot 18 jaar, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven kunnen ook het advies krijgen om jodiumtabletten te nemen. Die jodiumtabletten kan je gratis preventief bij de apotheker halen. Informeer je op www.nucleairrisico.be of jij best jodiumtabletten in huis haalt.

Deze campagne is een initiatief van het Crisiscentrum, naar aanleiding van de herziening van het nationaal nucleair noodplan.



Marché aux Fleurs au square Lainé

Le dimanche 6 mai au square Lainé de 08h à 18h



La 28^{ème} édition du marché aux Fleurs aura lieu le dimanche 06 mai de 08h à 18h.

Tout autour du Jardin Essentiel du square Lainé, il y aura un vaste choix de plantes, de fleurs, d'arbustes, de plantes aromatiques, de bouquets, ... avec en plus, des conseils de professionnels !

Il y aura aussi une brocante ; une occasion pour les chineurs de trouver cet objet dont ils rêvent depuis longtemps.

Diverses animations musicales mettront l'ambiance avec au programme :

- De 09h à 11h, un joueur de saxo déambulera sur le marché (Saxofun)
- De 11h à 13h, une fanfare burlesque haute en couleurs
- De 14h à 16h, « Bra-Cuba » apportera une touche latino
- De 16h à 18h, « Blue Lemon The » amènera des sons joyeux pour clôturer la journée en douceur.

Le drink inaugural en présence des autorités communales aura lieu de 11h à 12h.

Pour agrémenter ce marché et vous aider à y passer de bons moments, il y aura des Food Trucks et une grimeuse dans l'après-midi ; sans oublier les activités qui seront organisées tout au long de la journée dans l'espace du Jardin Essentiel.

Attention : Veuillez noter que la circulation ainsi que le stationnement seront interdits autour du square de 03h du matin à 20h ce jour-là

Renseignements pour la brocante :

Tel : 02 469 06 10 (du mardi au vendredi de 09h à 13h)
bureau.bruxelles@charve.be
www.charve.be



Plus d'info ?
Saïd TAHRI

Echevin des Foires-marchés

Bloemenmarkt op de Lainésquare

Op zondag 6 mei op de Lainésquare van 08u tot 18u



De 28^{ste} editie van de Bloemenmarkt zal plaatsvinden op zondag 06 mei van 08u tot 18u.

Rond de Jardin Essentiel van de Lainésquare vindt u een ruime keuze aan planten, bloemen, struiken, aromatische planten, boeketten,... met bovendien advies van vaklui!

Er zal ook een rommelmarkt worden gehouden; een gelegenheid voor de

snuffelaars om het voorwerp van hun dromen op te snorren.

De sfeer wordt erin gebracht met muzikale animatie. Op het programma:

- Van 09u tot 11u zal u een saxofonist tegenkomen op de markt (Saxofun)
- Van 11u tot 13u een kleurrijke komische fanfare
- Van 14u tot 16u brengt « Bra-Cuba » een vleugje latino
- Van 16u tot 18u speelt « Blue Lemon The » vrolijke deuntjes om de dag in schoonheid af te sluiten.

De openingsdrink vindt plaats van 11u tot 12u in aanwezigheid van de gemeentelijke overheid.

Om deze markt op te luisteren zodat u er gezellige momenten kan beleven, zullen er in de namiddag Foodtrucks

aanwezig zijn en ook een grimeerster; zonder de activiteiten te vergeten die gedurende de ganse dag zullen worden georganiseerd in de Jardin Essentiel.

Opgelet: Rond de square is er geen verkeer mogelijk en geldt er die dag een parkeerverbod van 03u 's ochtends tot 20u

Inlichtingen voor de rommelmarkt:

Tel.: 02 469 06 10 (van dinsdag tot vrijdag van 9u tot 13u)
bureau.bruxelles@charve.be
www.charve.be



Meer info ?
Saïd TAHRI

Schepen van Kermissen-markten



3^e editie van Vollenbike

De hele maand mei zal uw fiets in Vorst in de bloemetjes worden gezet!

Elke woensdag van de maand mei (behalve op 30 mei) vanaf 14u worden er op het Sint-Denijsplein activiteiten voor kinderen aangeboden:

- fietsbehendigheidsparcours (voor beginners) onder begeleiding van een animator
- sprookjes voorlezen op de fiets
- fietsherstelatelier
- creatieve workshops i.v.m. de fiets
- kleine restauratie
- voorstellingen
- tochtje in een riksja voor jongeren en oudere jongeren (op 2 mei)
- fietsbeurs: koop en verkoop uw tweedehandsfiets om hem een tweede leven te geven (enkel op 16 mei)

Op 23 mei zetten we de feestelijkheden voort tot de vroege avond, met een voorstelling en de gelegenheid om een hapje te eten.

Ter plaatse zal er een aantal fietsen beschikbaar zijn. Maar op uw eigen fiets bent u uiteraard meer op uw gemak.

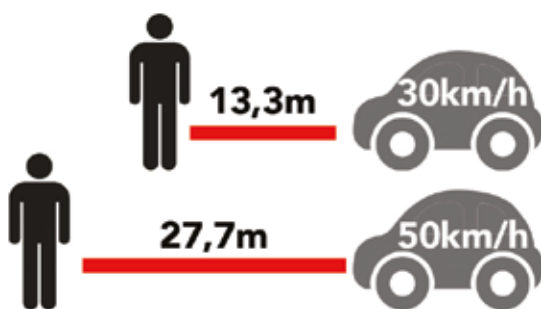
De Franstalige bibliotheek (Biblif) zal u de mogelijkheid bieden meer over fietsen te weten te komen: de hele maand lang toont ze u een speciale fietscollectie.

Om op de hoogte te blijven, u in te schrijven of een vraag te stellen, kunt u contact opnemen met de dienst Mobiliteit: mobiliteit@vorst.brussels – 02 348 17 05

Volledig programma op www.vorst.brussels - Agenda

6

Zone 30



In 2018 heeft het gemeentebestuur van Vorst beslist **om de huidige zones 30 uit te breiden naar bijna het volledige grondgebied en dit voor meer veiligheid en gezelligheid.**

Een zone 30 gaat gepaard met een coherente inrichting van de openbare ruimte bestemd voor alle gebruikers en in het bijzonder de bewoners, voetgangers en fietsers. In het merendeel van de gevallen gaat het om een nieuwe opvatting van de weg: **de straat dient niet meer alleen als doorgangspek maar tevens als leefplek.**

Waarom een zone 30?

+ meer verkeersveiligheid!

Dankzij de beperking van de snelheid worden de reactietijd en de remafstand verkort, en dit leidt tot minder ongevallen.

- minder geluidshinder!

De snelheden met 10 km/u verlagen = minder sluipverkeer = 8% minder geluidshinder.

+ meer gezelligheid!

In een zone 30 wordt de straat opnieuw een leefomgeving waar elke gebruiker zijn plaats heeft.



Meer info ?

Jean-Claude ENGLEBERT
Schepen van Mobiliteit



3^e édition du Vollenbike

Votre vélo sera à la fête durant tout le mois de mai à Forest !

Tous les mercredis du mois de mai (sauf le 30 mai) à partir de 14h, des activités destinées aux enfants seront proposées sur la place Saint-Denis :

- parcours habilité vélo (pour débutants) encadré par un animateur,
- lecture de contes à vélo
- atelier réparation vélo,
- ateliers créatifs en lien avec le vélo,
- petite restauration,
- spectacles,
- balade en « rickshaw » entre jeunes et moins jeunes (le 2 mai)
- bourse aux vélos : venez acheter et vendre vos vélos d'occasion pour leur donner une seconde vie (uniquement le 16 mai).

Le 23 mai, nous prolongerons les festivités jusqu'en début de soirée avec un spectacle et la possibilité de se restaurer.

Quelques vélos seront disponibles sur place. Mais, vous serez bien sûr plus à l'aise sur le vôtre !

La bibliothèque francophone (la Biblif) vous permettra d'en apprendre plus sur le vélo ; une collection spéciale vélo vous sera proposée pendant tout le mois.

Pour rester informé.e, pour vous inscrire ou pour poser la moindre question, contactez le service Mobilité : mobilite@forest.brussels - 02 348 17 05

Programme complet sur www.forest.brussels - Agenda



Zone 30

En 2018, la commune de Forest a décidé **d'étendre les zones 30 actuelles à la presque-entièreté de son territoire et ce, pour plus de sécurité et de convivialité.**

Une zone 30 s'accompagne d'un aménagement cohérent de l'espace public tourné vers l'ensemble des usagers et en particulier, les résidents, piétons et cyclistes. Dans la plupart des cas, il s'agit d'une nouvelle conception de la voirie : **la rue ne vaut plus uniquement comme lieu de passage mais également comme lieu de vie.**

Pourquoi une zone 30 ?

+ de sécurité routière !

Grâce à la réduction de vitesse, le temps de réaction et la distance de freinage sont diminués, les accidents aussi.

- de pollution sonore !

Baisser sa vitesse de 10 km/h = moins de trafic de transit = 8% de pollution sonore en moins.

+ de convivialité !

Dans une zone 30, la rue redevient un lieu de vie où chaque usager à sa place.

**Mieux vivre à Forest
Beter leven in Vorst**

Plus de sécurité, plus de convivialité - Veiliger en aangenamer

A l'initiative de Marc-Jean Ghysels, Bourgmestre, Jean-Claude Englebort, Echevin de la Mobilité, Marc Loewenstijn, Echevin des Travaux publics et des membres du Collège des Bourgmestres et Echevins de Forest.
Op initiatief van Marc-Jean Ghysels, Burgemeester, Jean-Claude Englebort schepen van Mobiliteit, Marc Loewenstijn, Schepen van Openbare werken en de leden van het College van Burgemeester en Schepenen van Vorst.



Plus d'info ?

Jean-Claude ENGLEBERT
Echevin de la Mobilité

Le droit d'interpellation : précision

Dans le dernier numéro de votre Forest Info Vorst, nous vous avons donné la limite des dates si vous voulez exercer votre droit d'interpeller le Conseil communal.

Une petite précision cependant : pour le public, les modalités de délai et d'acceptation d'une interpellation sont mentionnées à l'article 64 du Règlement d'ordre intérieur du Conseil communal. Dorénavant, ces modalités sont assouplies par la Secrétaire communale, Madame Betty MOENS, qui ramène **jusqu'au 7^{ème} jour ouvré** avant la séance publique du conseil communal pour déposer sa demande d'interpellation. Les prochaines dates limites sont :

- Le 09 mai, pour le conseil communal du 22 mai
- Le 08 juin pour celui du 19 juin et
- Le 22 juin pour celui du 03 juillet

Attention : les 5 jours francs mentionnés à l'article 7 du même ROI concerne le délai minimal de demande d'interpellation des Conseillers communaux.

Het interpellatierecht: verduidelijking

In het vorige nummer van onze Forest Info Vorst hadden we de einddatum meegedeeld voor aanvragen voor de uitoefening van het recht om de Gemeenteraad te interpelleren.

Een kleine verduidelijking: voor het publiek worden de modaliteiten in verband met de termijnen en de aanvaarding van een interpellatie vermeld in artikel 64 van het Reglement van Orde van de Gemeenteraad. Voortaan worden deze modaliteiten door de Gemeentesecretaris, mevrouw Betty MOENS, versoepeld: interpellatieaanvragen kunnen nu **tot op de 7^e werkdag** voorafgaand aan de openbare zitting van de gemeenteraad worden ingediend. De eerstvolgende einddata zijn:

- 09 mei voor de gemeenteraad van 22 mei;
- 08 juni voor die van 19 juni;
- 22 juni voor die van 03 juli.

Opgelet: de 5 vrije dagen die in artikel 7 van datzelfde reglement worden vermeld, hebben betrekking op de minimale termijn voor de interpellatieaanvragen van de Gemeenteraadsleden.

Oproep voor vrijwilligers

Prenatale consultatie

Zwanger? In Vorst kunnen alle toekomstige ouders genieten van een gratis prenatale consultatie! Gedurende de hele zwangerschap bieden de arts-gynaecoloog en de sociaal-medisch werker u:

- medische begeleiding via een reeks onderzoeken (urineanalyses, echografieën, bloedonderzoeken buiten de consultatie, ...);
- sociale begeleiding via individuele gesprekken, thuisbezoek indien u dat wenst, informatie over de verschillende administratieve stappen die u dient te ondernemen tijdens de zwangerschap, ...;
- voorbereiding van de (toekomstige) ouders op de geboorte, ...

De consultaties zijn op afspraak op maandag tussen 15u en 17u. Tevens wordt er op maandag van 13u tot 15u een permanentie ter plaatse en per telefoon verzekerd. Tijdens de uren van de permanenties worden er tevens **gratis** zwangerschapstests uitgevoerd.

Adres: Van Volxemlaan 400, 1190 Vorst
Info: 02 343 07 16.

Consultaties voor kinderen

Heeft u een paar uurtjes vrij? Houdt u van contact met ouders en hun kinderen? Bent u communicatief en wilt u deel uitmaken van een dynamisch team?

De consultatie voor kinderen is op zoek naar vrijwilligers om de gezinnen op te vangen tijdens de medisch-preventieve sessies: op dinsdagochtend, dinsdagnamiddag en donderdagnamiddag.

Adres: Van Volxemlaan 400, 1190 Vorst
Info: Mevrouw C. Kerkhofs: 0499 25 26 89

Appel aux bénévoles



Consultation prénatale

Enceinte? Une consultation prénatale gratuite et ouverte à tous les futurs parents existe à Forest ! Pendant tout le déroulement de la grossesse, le médecin-gynécologue et le travailleur médico-social vous propose:

- Un accompagnement médical à travers une série d'examen (analyses d'urine, échographies, prises de sang en dehors de la consultation, ...),
- Un accompagnement social via des entretiens individuels, des visites à domicile si vous le désirez, des informations sur les différentes démarches administratives à effectuer tout au long de la grossesse,
- Une préparation des (futurs) parents à la naissance,

Les consultations se font sur rendez-vous le lundi de 15h à 17h. Une permanence accueil et téléphonique est également assurée le lundi de 13h à 15h.

Des tests de grossesse sont également effectués **gratuitement** aux heures de permanence.

Adresse : Avenue Van Volxem 400, 1190 Forest.
Infos : 02 343 07 16.

Consultation pour enfants

Vous disposez de quelques heures de temps libre? Vous aimez le contact avec les enfants et leurs parents? Vous aimez communiquer et souhaitez faire partie d'une équipe dynamique?

La consultation pour enfants recherche des volontaires pour accueillir les familles lors des séances médico-préventives : le mardi matin, le mardi après-midi et le jeudi après-midi

Adresse : Avenue Van Volxem 400, 1190 Forest.
Infos : Madame C. Kerkhofs: 0499 25 26 89



Vacances d'été 2018 : la plaine se fera à l'Ecole 3

La plaine de vacances d'été posera cette année ses bagages à l'Ecole 3, toute proche du parc Duden et du parc de Forest. Amusement, découverte et sport seront au rendez-vous pour le plus grand plaisir de vos enfants, de 2,5 à 12 ans !

Comme lors de chaque plaine, de multiples activités leur seront proposées : visites culturelles, sorties dans les parcs, sports, bricolages, jeux,...

L'agrément de l'Office de la Naissance et de l'Enfance est pour votre enfant la meilleure garantie d'un accueil professionnel par le respect du taux d'encadrement et de qualité, centré sur la découverte, le plaisir, la convivialité.

Renseignements pratiques :

- **Où ?** A l'école 3, située Rue Timmermans, 53-55 1190 Forest
- **Quand ?** La plaine sera ouverte du mardi 3 juillet au vendredi 24 août 2018
- **Pour qui ?** Les enfants forestois ou ayant un parent forestois ou fréquentant une école forestoise, âgés au moment de la plaine de 2,5 à 12 ans
- **Inscriptions** entre le 28 mai et le 22 juin au service Accueil extrascolaire sis avenue Général Dumonceau, 56 (paiement par bancontact). Ouvert les lundis, mardis, mercredis, jeudis de 8h30 à 12h45, les mercredis de 13h45 à 15h45, les vendredis de 8h30 à 11h45, ainsi que les jeudis 7 et 21 juin de 16h30 à 18h15.
- **A fournir :** 1 photo de votre enfant (format carte d'identité) et 3 vignettes « mutuelle »

Le projet pédagogique et le règlement d'ordre intérieur peuvent être consultés sur le site communal www.forest.brussels dans la rubrique Extrascolaire - Plaines de vacances.

Renseignements : 02 370 22 88

Zomervakantie 2018: het speelplein wordt gehouden in School 3

Het speelplein zal zich deze zomervakantie vestigen in School 3, vlakbij het Dudenpark en het park van Vorst. Uw kinderen van 2,5 tot 12 jaar zullen hun dagen doorbrengen met plezier, ontdekking en sport!

Zoals bij elk speelplein worden er meerdere activiteiten aangeboden: culturele bezoeken, uitstappen naar het park, sport, knutselen, spelletjes,...

De erkenning door het Office de la Naissance et de l'Enfance is voor uw kind de beste garantie op een professionele opvang door de naleving van het begeleidings- en kwaliteitsniveau, die gericht zijn op ontdekking, plezier en gezelligheid.

Praktische informatie:

- **Waar?** In school 3, gelegen Timmermansstraat, 53-55
- **Wanneer?** Het speelplein opent zijn deuren van dinsdag 3 juli tot vrijdag 24 augustus 2018
- **Voor wie?** De kinderen uit Vorst of met een ouder uit Vorst of die schoollopen in Vorst en op het ogenblik van het speelplein tussen 2,5 en 12 jaar oud zijn
- **Inschrijvingen** tussen 28 mei en 22 juni op de dienst Buitenschoolse opvang gelegen Generaal Dumonceaulaan, 56 (betaling per bancontact). Geopend op maandag, dinsdag, woensdag, donderdag van 8u30 tot 12u45, op woensdag van 13u45 tot 15u45, op vrijdag van 8u30 tot 11u45, alsook op donderdag 7 en 21 juni van 16u30 tot 18u15.
- **Te bezorgen:** 1 foto van uw kind (formaat pasfoto) en 3 vignettes « mutualiteit »

Het pedagogische project en het reglement van interne orde kunnen worden geraadpleegd op de gemeentelijke website www.forest.brussels in de rubriek Extrascolaire - Plaines de vacances.

Inlichtingen: 02 370 22 88



Plus d'info ?
Ahmed OUARTASSI
Echevin de l' Extra-scolaire



Meer info ?
Ahmed OUARTASSI
Schepen van Buitenschoolse activiteiten

Verfraaide Sibelga elektriciteitskasten: nieuwe projectoproep



De elektriciteitskasten worden te vaak beklad met ongepaste tags en andere beschadigingen. Daarom hebben de schepenen van Openbare Netheid en van Cultuur in februari 2016, in samenwerking met de onderneming Sibelga, een projectoproep gelanceerd naar de burgers, al dan niet gevestigde kunstenaars, die bereid zijn hun creativiteit ten dienste van de collectiviteit te stellen door de elektriciteitskast(en) van hun keuze te verfraaien.

Gesterkt door het succes van de vorige projectoproep, lanceert de gemeente dit jaar opnieuw een oproep naar de buurtbewoners, verenigingen, onafhankelijke schilders, straatartiesten of kunstscholen,...

Indien u deel wenst te nemen aan deze verfraaiing van de openbare ruimte en een project wil indienen, is dit heel eenvoudig!

We nodigen u uit om contact op te nemen met ons groen nummer **0800 95333** of 0800@vorst.brussels. U zal via de post of op elektronische wijze een kandidaatsdossier ontvangen dat u ons ingevuld moet terugsturen.



Meer info ?
Charles SPAPENS
Schepenen van Cultuur

Drive-in grof huisvuil: de nieuwe datums voor 2018!

De gemeente Vorst en Net Brussel stellen een nieuwe campagne voor die de bewoners de gelegenheid biedt zich **gratis** van hun grof huisvuil te ontdoen in een mobiel containerpark van **4 tot 8 juni en van 10 tot 14 september 2018**.

De inzamelpunten zijn gelegen:

- Op 4/6 en 10/9: Globelaan (Bertelsonstadion),
- Op 5/6 en 11/9: Besmelaan (vlak gedeelte),
- Op 6/6 en 12/9: Monnikenstraat,
- Op 7/6 en 13/9: Sint-Denijsplein,
- Op 8/6 en 14/9: Stuart Merrill Square.

Op die dagen zal elk inzamelpunt voor alle Vorstenaars toegankelijk zijn van 9u tot 18u. **Het volgende grof huisvuil**



Meer info ?
Marc LOEWENSTEIN

Schepenen van Openbare werken, Openbare netheid

wordt aanvaard: gedemonteerd meubilair, huishoudtoestellen, banden, vlakglas, huishoudelijk chemisch afval zoals verf, olie, batterijen en accu's.

Het volgende afval zal worden geweigerd: afval dat thuis hoort in de witte, gele, groene of oranje zakken en glazen flessen, bouwafval, grond, auto-onderdelen, gasflessen en radioactieve stoffen.

Samen houden we Vorst netjes!

Infos : www.arp-gan.be - 0800 981 81

Hackathon Netheid

Stem voor uw favoriete burgerproject tijdens de Bloemenmarkt van 6 mei!

Meer info: www.vorst.brussels/NL/hackathon
Tel. 02 899 02 37

Werfinfo

Hieronder vindt u de voorlopige planning van de werkzaamheden met tussenkomst van nutsbedrijven (Vivaqua, Sibelga, Telenet, Proximus):

- **Kersbeeklaan:** einde van de werkzaamheden van Vivaqua op 20 april
- **Jean-Baptiste Baeckstraat:** werkzaamheden van Vivaqua, van eind april tot eind oktober
- **Korporaal Trésigniesstraat:** tot eind juni reinigt Vivaqua de riolen
- **Berkendaelstraat** (tussen Albert en Brugmann): tot half mei tussenkomst van Sibelga en van half mei tot eind september reinigt Vivaqua de riolen
- **Wielemans-Ceuppenslaan + klein stukje van Decosterstraat:** tussenkomst van Telenet begin mei gedurende 3 weken
- **Laroussesquare:** tussenkomst van Sibelga aan de openbare verlichting begin mei (voor 3 weken)

- **Villalaan en Clementinalaan:** van 9 april tot begin juli, tussenkomst van Sibelga
- **Driesstraat:** van augustus tot begin november gaat Vivaqua over tot een reiniging van de riolen
- **Keerkringenlaan:** werkzaamheden Vivaqua (waterdistributie) van 5 april tot eind juni

In tussentijd kunnen er ook andere werkzaamheden plaatsvinden. U vindt ze op website onder de rubriek 'Lopende werken'.

De voetpaden zullen worden vernieuwd:

- **Berthelotstraat tot mei** (als gevolg van de vertraging te wijten aan de weersomstandigheden)
- **Op het kerkhof van Vorst tot eind mei**
- **de Haveskerckelaan en Biezenlaan tot begin juli**
- **Jef Devosstraat:** van 23 april tot 23 mei
- **P. Decosterstraat:** van 23 mei tot 6 juli
- **Jupiterlaan** (tussen Steekspelstraat en Schermstraat en tussen Schermstraat en A. Bertrandlaan): van begin juni tot begin juli

Des bornes électriques Sibelga embellies : nouvel appel à projets

Trop souvent, les bornes électriques font l'objet de taggages intempestifs et autres dégradations. Voilà pourquoi, en février 2016, les échevins de la Propreté publique et de la Culture, en collaboration avec l'entreprise Sibelga, ont lancé un appel à projets destiné aux citoyens, artistes confirmés ou non, désireux de mettre leur créativité au service de la collectivité en embellissant la ou les borne(s) électrique(s) de leur choix.

Fort du succès de l'appel à projet précédent, la commune relance cette année un appel aux riverains, associations, peintres indépendants, artistes de rue ou écoles d'art,...

Si vous souhaitez participer à cet embellissement de l'espace public et rentrer un projet, rien de plus simple !

Nous vous invitons à contacter notre numéro vert **0800 95333** ou 0800@forest.brussels. Vous recevrez par voie postale ou électronique un dossier de candidature à nous renvoyer complété.



Borne Sibelga embellie par Daniel Mihaly - rue Reine Marie-Henriette / Sibelga kast verfraaid door Daniel Mihaly - Koningin Maria-Hendrikalaan



Plus d'info ?
Charles SPAPENS
Echevin de la Culture

Drive-in encombrants: les nouvelles dates pour 2018 !

La commune de Forest et Bruxelles Propreté proposent une nouvelle campagne permettant aux habitants de se débarrasser **gratuitement** de leurs encombrants dans une déchetterie itinérante du **4 au 8 juin et du 10 au 14 septembre 2018**.

Les points de collectes se situeront :

- Les 4/6 et 10/9 : avenue du Globe (stade Bertelson),
- Les 5/6 et 11/9 : avenue Besme (partie plate),
- Les 6/6 et 12/9 : rue des Moines,
- Les 7/6 et 13/9 : place Saint-Denis,
- Les 8/6 et 14/9 : square Stuart Merrill.

Ces jours-là, chaque point de collecte sera accessible de 9h à 18h pour tous les Forestois.



Plus d'info ?

Marc LOEWENSTEIN Echevin des Travaux Publics,
Propreté publique

Les déchets encombrants acceptés sont : mobilier démonté, appareils électroménagers, pneus, verre plat, déchets chimiques ménagers tels que peinture, huile, piles et batteries.

Les déchets suivants seront refusés : les déchets destinés aux sacs blancs, jaunes, verts, oranges et les bouteilles en verre, les déchets de construction, la terre, les pièces automobiles, les bonbonnes de gaz et les substances radioactives.

Ensemble, Forest sera propre !

Infos : www.arp-gan.be - 0800 981 81

Hackathon Propreté

Votez pour votre projet citoyen préféré lors du Marché aux fleurs du 6 mai !

Plus d'infos : www.forest.brussels/FR/hackathon
Tél. 02 899 02 37

Info chantiers

Voici le planning prévisionnel pour les chantiers avec intervention des impétrants (Vivaqua, Sibelga, Télénet, Proximus):

- **Avenue Kersbeek** : fin des travaux de Vivaqua le 20 avril
- **Rue Jean-Baptiste Baeck** : travaux de Vivaqua, de fin avril à fin octobre
- **Rue Caporal Trésignies** : jusque fin juin, Vivaqua procède à un assainissement des égouts
- **Rue Berkendael** (entre Albert et Brugmann) : jusque mi-mai, intervention de Sibelga et de mi-mai à fin septembre, Vivaqua assainit les égouts.
- **Avenue Wielemans Ceuppens + petit morceau Decoster** : intervention de Télénet début mai, durant 3 semaines (après le chantier ci-dessus)
- **Square Larousse** : intervention de Sibelga sur l'éclairage public début mai (pour 3 semaines)

- **Avenues des Villas et Clémentine** : du 9 avril à début juillet, intervention de Sibelga
- **Rue du Dries** : d'août à début novembre, Vivaqua procède à un assainissement des égouts
- **Avenue des Tropiques** : chantier Vivaqua (distribution des eaux) du 5 avril à fin juin

D'autres chantiers peuvent intervenir entre temps. Ils seront repris sur le site internet dans la Rubrique « Chantiers en cours ».

La rénovation des trottoirs aura lieu :

- **Rue Berthelot** jusque mai (suite au retard dû aux conditions climatiques)
- **Au cimetière de Forest jusque fin mai**
- **Avenue de Haveskercke et Avenue du Jonc** jusque début juin
- **Rue Jef Devos** : du 23 avril au 23 mai
- **Rue Pierre Decoster** : du 23 mai au 6 juillet
- **Avenue Jupiter (entre Tournoi & Escrime et entre Escrime et Bertrand)** : de début juin à début juillet

Actu en images De actualiteit in beelden

Exposition organisée au BRASS du 19 au 23 mars par le département de l'instruction publique et inauguration de la plaque «Territoire de Mémoire» dans le cadre de la Semaine de la mémoire et de la citoyenneté en partenariat avec l'asbl « Territoires de la Mémoire ».

Le 15 mars 2018 - Hôtel communal
59, chaussée de Bruxelles

Tentoonstelling van 19 t.e.m. 23 maart, georganiseerd in BRASS door het Departement Openbaar Onderwijs, en inhuldiging van de Territoire de Mémoire-gedenkplaat in het kader van de Week van de Herdenking en van het Burgerschap, in samenwerking met de vzw Territoires de la Mémoire.

15 maart 2018 - Gemeentehuis
Brusselsesteenweg 59



Rendez-vous sur le site internet communal www.forest.irisnet.be/fr/photos pour visualiser les photos des événements qui animent la vie de notre commune.

Afspraak op de gemeentelijke website www.vorst.irisnet.be/nl/fotos om de foto's te bekijken van de evenementen die het leven in onze gemeente opvrolijken.

A votre agenda • In uw agenda

AVRIL

Mercredi 25 avril de 12h à 15h

Portes Ouvertes de l'Espace Info Jeunesse

Le service jeunesse vous accueille à l'Espace Info Jeunesse (EIJ) à partir de 12h pour une après-midi conviviale.

Au programme : ateliers, rencontre avec les permanents, cocktails de jus de fruits, goûter,...

EIJ, 300 avenue Victor Rousseau, 1190 Forest

Infos : infojeunesse@forest.brussels – 02 348 17 59

MAI

Tous les mercredis du mois de mai (sauf le 30 mai) à partir de 14h

3^e édition du Vollenbike le vélo en fête à Forest

Infos :

mobilite@forest.brussels

02 348 17 05



Elke woensdag tijdens de maand mei (behalve op 30 mei) vanaf 14u 3^e editie van Vollenbike feest van de fiets in Vorst

Infos:

mobiliteit@vorst.brussels

02 348 17 05

Mercredi 2 mai de 12h à 17h

Carrefour des générations

Une après-midi festive pour mettre en valeur les initiatives qui créent des liens entre les générations.

Au programme : repas convivial et ateliers ludiques et créatifs.

Abbaye de Forest – place Saint-Denis, 9 – 1190 Forest

Infos : infojeunesse@forest.brussels – 02 348 17 59

Mercredi 2 mai de 16h à 19h

Inauguration fresques artistiques et mobilier

Rendez-vous au bout de la place Saint-Denis pour inaugurer 3 projets participatifs menés avec les habitants dans le cadre du CQDAbbaye : Une fresque mosaïque et un élément de mobilier urbain, fruits des ateliers menés par l'asbl Une Maison en Plus mais aussi une clôture artistique co-construite sous l'impulsion du Collectif forestois Sarendip !

Rendez-vous à 16h. Une balade partira à la découverte de ces 3 réalisations à 16h30 (environ une heure).

Goûter et boissons offerts ! Rejoignez-nous.

Dimanche 06 mai de 08h à 18h – square Lainé

27^e édition du Marché aux Fleurs + brocante (voir p. 5)

Le marché aux Fleurs de Forest se tiendra sur le square Lainé et proposera un large choix de plantes. Il y aura aussi une brocante des habitants.

Plus d'infos : 02 370 22 36

Mercredi 9 mai de 14h à 18h

Festiv'Arts

Cette année, l'Abbaye de Forest accueille le Festiv'Arts, l'événement annuel de l'asbl Atout Projet qui présente les projets intercommunaux réalisés par des jeunes bruxellois de 6 à 18 ans.

Au programme : animations, expos, projections, démos,...

Infos : infojeunesse@forest.brussels – 02 348 17 59

APRIL

Woensdag 25 april van 12u tot 15u

Opendeurdag van de JeugdInfoRuimte

Vanaf 12u ontvangt de jeugddienst u in de JeugdInfoRuimte voor een gezellige namiddag.

Op het programma: workshops, ontmoeting met de vaste medewerkers, fruitsapcocktails, vieruurtje,...

JIR, Victor Rousseaulaan 300, 1190 Vorst

Info: jeugdinfo@vorst.brussels – 02 348 17 59

MEI

Woensdag 2 mei van 12u tot 17u

Kruispunt van de generaties

Een feestelijke namiddag om de initiatieven die banden tussen de generaties smeden in de bloemetjes te zetten.

Op het programma: een gezellige maaltijd en ludieke en creatieve workshops.

Abdij van Vorst – Sint-Denijsplein 9 – 1190 Vorst

Info: jeugdinfo@vorst.brussels – 02 348 17 59

Woensdag 2 mei van 16u tot 19u

Inhoudiging artistieke fresco's en meubilair

Afspraak achteraan op het Sint-Denijsplein voor de inhoudiging van 3 participatieve projecten die samen met de bewoners in het kader van het DWCAbdij werden geleid: een mozaïekfresco en een stadsmeubelstuk, het resultaat van de workshops die door de vzw Une Maison en Plus werden geleid, maar ook een artistiek hek dat onder de impuls van het Vorste collectief Sarendip werd gecreëerd!

Afspraak om 16u. Om 16u30 vertrekt er een wandeling voor wie deze 3 werken wilt ontdekken (ongeveer één uur).

Vieruurtje en drankjes aangeboden! Doe met ons mee!

Zondag 06 mei van 08u tot 18u - Lainésquare

27^e editie van de Bloemenmarkt + rommelmarkt (zie p. 5)

De Bloemenmarkt van Vorst zal op de Lainésquare worden gehouden en een breed gamma aan planten aanbieden. Er is ook een rommelmarkt van de inwoners.

Meer info: 02 370 22 36

Woensdag 9 mei van 14u tot 18u

Festiv'Arts

Dit jaar heeft de Abdij van Vorst Festiv'Arts te gast, het jaarlijkse evenement van de vzw Atout Projet waarin de intergemeentelijke projecten worden getoond die door jonge Brusselaars tussen 6 en 18 jaar tot stand werden gebracht. Op het programma: animatieactiviteiten, tentoonstellingen, filmprojecties, demonstraties, ...

Info: jeugdinfo@vorst.brussels – 02 348 17 59

A votre agenda • In uw agenda

Vendredi 25 mai de 13h à 23h

Fête des voisins Saint-Antoine — La MQSA, Potager de l'Imprimerie, Place Saint Antoine

Entraide & Culture et la Maison de Quartier Saint-Antoine vous invitent à participer à des ateliers pour tous les âges! Cuisine, graffiti, jardinage, danse, chant, ciné-débat ... seront au programme. Nous partagerons une rupture de jeûne ensemble autour d'une auberge espagnole sur la place Saint-Antoine!
Infos : 0479 63 29 89 ou 02 539 43 76



Vrijdag 25 mei van 13u tot 23u

Feest van de Buren Sint-Antonius — Het BHSA, Moestuin van de Drukkerij, Sint-Antoniusplein

Entraide & Culture en het Buurthuis Sint-Antonius nodigen u uit op workshops voor alle leeftijden! Koken, graffiti, tuinieren, dans, zang, film-debat ... staan allemaal op het programma. We delen samen een

iftar-maaltijd in de vorm van een 'auberge espagnole' op het Sint-Antoniusplein!

Info: 0479 63 29 89 of 02 539 43 76

Vendredi 25 mai – 16h à 24h :

Fête des voisins (rues Delta & Tropic)

Infos : comité de quartier VanTroDel : 0487 423 662

Samedi 26 mai – 09h à 16h

Fête de quartier Marconi

Nombreuses activités : brocante, jeux géants (château gonflable, école de cirque, etc.), des stands d'animations et de repas, des artistes de rue, ...

Rue Vanden Corput - Infos : www.partenariatmarconi.be

Vrijdag 25 mei – 16u tot 24u:

Feest van de Buren (Deltastraat & Keerkringenlaan)

Info: wijkcomité VanTroDel 0487 423 662

Zaterdag 26 mei – 09u tot 16u:

Wijkfeest Marconi

Talrijke activiteiten: rommelmarkt, reuzespelen (luchtkasteel, circuschool, enz.), animatiestands, eetkraampjes, straatartiesten, ...

Vanden Corputstraat - Info: www.partenariatmarconi.be

Samedi 26 mai – 14h à 18h30 :

Festival « Chœurs au cœur de l'Abbaye »

3^e édition du festival de chorales le samedi 26 mai de 14h à 18h30 organisé par Les amis de l'Orgue Saint-Denis en collaboration avec l'Académie de Forest, le BRASS et le CQDAbbaye. Entre la Place Saint-Denis et l'église, en passant par les jardins de l'Abbaye, une douzaine de chorales proposeront le meilleur de leur répertoire. Grands classiques, chansons populaires, chant sacré, swing, variétés, il y en aura pour tous les goûts.

Venez nombreux. **C'est gratuit !**

Zaterdag 26 mei – 14u tot 18u30:

Festival "Koren in het hart van de Abdij"

3^e editie van het korenfestival op zaterdag 26 mei van 14u tot 18u30, georganiseerd door De Vrienden van het Orgel van Sint-Denijs, in samenwerking met de Academie van Vorst, BRASS en het DWCAbdij. Van het Sint-Denijsplein via de tuinen van de Abdij tot aan de kerk zal een twaalfstal koren het beste van hun repertoire geven. Grote klassiekers, populaire deuntjes, het gewijde lied, swing, variété - voor elk wat wils. We rekenen op uw talrijke opkomst! **Het is gratis!**

Du 22 mai au 28 juin

Déclaration fiscale

Les fonctionnaires du SPF Finances seront à l'Abbaye de Forest pour vous aider à remplir votre déclaration à l'impôt des personnes physiques 2017, du 22 mai au 28 juin, le lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 9h à 14h (pas les mercredis). Il est impératif que vous apportiez les documents suivants :

• votre carte d'identité (le code PIN n'est pas nécessaire).

Si vous venez pour une autre personne, apportez une copie de sa carte d'identité et une procuration

• vos fiches de revenus

Adresse : Abbaye de Forest (1^{er} étage)

Place Saint-Denis, 9 - 1190 Bruxelles - Infos : 02 370 26 52

Van 22 mei tot 28 juni

Belastingaangifte

De ambtenaren van de FOD Financiën wachten u van 22 mei tot 28 juni op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag (niet op woensdag) van 9u tot 14u op in de Abdij van Vorst om u te helpen met het invullen van uw aangifte van de personenbelasting 2017. Maar u moet wel absoluut de volgende documenten meebrengen:

• uw identiteitskaart (pincode is niet nodig). Komt u voor iemand anders? Breng een kopie van zijn/haar identiteitskaart en een volmacht mee.

• uw inkomstenfiches

Adres : Abdij van Vorst (1^e verdieping)

Sint-Denijsplein 9 - 1190 Brussel - Info: 02 370 26 52

Samedi 02 juin de 10h à 14h – Place Saint-Denis

Handicaptive' moi – Journée de sensibilisation au handicap

Venez participer à des activités interactives et ludiques autour du handicap et en compagnie de personnes en situation de handicap. Stands informatifs, mises en situation, ateliers, danses, conte, ... Nous vous y attendons nombreux ! Plus d'infos : 02 563 26 16

Zaterdag 02 juni van 10u tot 14u – Sint-Denijsplein

Handicaptive' moi – Sensibiliseringsdag rond handicaps

Kom deelnemen aan interactieve en ludieke activiteiten rond handicaps en in het gezelschap van gehandicapte personen. Infostands, inlevingsmomenten, workshops, dans, verhalen, ... We verwachten uw talrijke opkomst!

Meer info: 02 563 26 16

Samedi 09 et dimanche 10 juin

7^e édition du SuperVliegSuperMouche, Parc de Forest - www.svsm.be

Zaterdag 09 en zondag 10 juni

7^e editie van SuperVliegSuperMouche Park van Vorst www.svsm.be

AVRIL / APRIL 2018

27/04 - 20:00

Les Nuits du Beau Tas - Sonar (concerts)

Pendant deux semaines, Les Nuits du Beau Tas s'invitent dans divers lieux bruxellois... dont le BRASS qui accueille la soirée d'ouverture. Thème de la 5^e édition de ce festival alternatif et iconoclaste : la voix

Tarif unique : 8€

29/04 - 14:00 - 18:00

Zondag Atomix (activités parents/enfants)

Sur le parvis Saint-Antoine, Forest

Pour la deuxième année, le BRASS s'associe au GC Ten Weyngaert et à différentes asbl forestoises pour proposer une fête familiale en extérieur. Au programme, un spectacle, des ateliers ludiques et créatifs pour enfants de 5 à 105 ans... + un goûter partagé, apportez une part !

GRATUIT

MAI / MEI 2018

02/05 - 18:00

DÉCLIC #5 : Les jeux vidéo vont-ils détruire le monde ? (rencontre)

Rencontre avec Daniel Bonvoisin de Média Animation sur le thème du danger potentiel des jeux vidéos. **GRATUIT**

16/05 - 14:00 → 18:00

ATOMIX (activités parents/enfants)

Des ateliers ludiques et créatifs pour les familles : sérigraphie, initiation au cinéma d'animation, illustration, création de fanions, bricolages en tous genres, ateliers qui allient l'art au végétal, concerts pour enfants... ATOMIX, c'est tout ça réuni !

Entrée gratuite - contribution libre : une part de goûter

19/05 - 09:00 → 20:00

FABRIQUE est un festival de films d'ateliers qui a pour but de montrer des vidéos issues d'ateliers associatifs et citoyens. C'est également un espace de rencontre, de réflexion et de création autour du thème du genre. Tous publics. **GRATUIT**

23/05 - 18:00

DÉCLIC #6 (rencontre autour du numérique)

DÉCLIC est une suite de rencontres, de moments de discussion et de partage pour ceux qui veulent comprendre ce qui se joue derrière nos écrans. **GRATUIT**

23/05 à 15:00

MiMixte (spectacle)

Au GC Ten Weyngaert (rue des Alliés 54, 1190 Forest)

Un spectacle qui s'amuse à détricoter les codes narratifs des histoires bien normées où les filles sont très filles et les garçons très garçons.

5 € ou 1,25 € (article 27), réservations possibles par mail tenweyngaert@vgc.be

26/05 - 14:00 → 18:00

Chœurs au cœur de l'Abbaye (festival de chorales)

Abbaye de Forest - Place Saint-Denis 9, 1190 Forest

GRATUIT

30/05 - 10/06

Workshop by Une Maison en Plus (exposition)

Exposition à l'Abbaye de Forest ouverte de 11:00 à 17:00 les week-ends et sur rendez-vous : 0496 64 72 65.

GRATUIT

JUIN / JUNI 2018

Vernissage jeudi 07/06

Les Brodeurs (exposition participative)

Expo du vendredi 08/06 et dimanche 01/07, de 14:00-19:00 les week-ends et sur rendez-vous (02 332 40 24)

Dans le cadre du Parcours d'Artistes Forest.

GRATUIT

09/06 - 12:00 → 21:00 & 10/06 - 12:00 → 19:00

SuperVliegSuperMouche (7^e édition) (festival, activités parents/enfants)

www.svsm.be - Parc de Forest. **GRATUIT**

Du 15/06 au 17/06 et du 23/06 au 24/06

Parcours d'Artistes 2018 (expositions)

au BRASS + Ateliers d'artistes à Forest et Saint-Gilles

En mai et juin, les communes de Forest et St-Gilles proposent à nouveau les Parcours d'Artistes. **GRATUIT**

20/06 - 18:00

DÉCLIC #7 (rencontre)

DÉCLIC est une suite de rencontres, de moments de discussion et de partage pour ceux qui veulent comprendre ce qui se joue derrière nos écrans.

GRATUIT

23/06 - 19:00

Feux de la Saint-Jean Brass (concerts en plein air, petite restauration)

On vous convie amis, habitués, non-habitués, voisins, associations partenaires, amateurs de musique bouillonnante, contemplateurs de combustion, à venir fêter avec nous la fin du Parcours d'Artistes et l'entrée dans l'été !

GRATUIT

28/06 - 20:00

La TRIPARTITE : Yallah Bye + 2 invités bruxellois (concerts)

Hypnotique, psychédélique, le projet électro-chaâbi « Yallah Bye » est un navire prêt pour les collaborations diverses.

Pour partager la scène du BRASS avec Yallah Bye lors de cette TRIPARTITE, les inscriptions se font à partir d'avril sur www.mycourtccircuit.be

6€ en prévente / 8€ sur place

1,25€ (article 27 → réservation par mail à info@lebrass.be ou téléphone 02 332 40 24)

Un socle pédagogique commun pour les milieux d'accueil de la Petite Enfance (0-3 ans)

Un projet pédagogique commun aux milieux d'accueil communaux a été adopté par le Conseil Communal en février 2018 (date d'entrée en vigueur le 1/01/2019).

Ce projet pédagogique définit les lignes directrices des principes de l'accueil, en prenant en compte l'évolution des connaissances sur les besoins des enfants. Ces lignes directrices reposent sur un principe fondamental, **celui de favoriser le bien-être des enfants, en étroite collaboration avec les parents.**

Le socle pédagogique commun, qui sera complété par les milieux d'accueil pour la mise en œuvre des principes qui y sont prônés, a été construit par les équipes de terrain, l'O.N.E. et le service de la Petite Enfance. Il vise à une harmonisation des pratiques et démontre une volonté d'évoluer vers une pédagogie active. Ainsi, l'observation et le respect du rythme de chaque enfant permettent de mettre en place les conditions adaptées à ses besoins. Dans ce cadre de bienveillance, l'enfant peut développer sa confiance et son estime de soi. En lui donnant les clés pour développer lui-même ses compétences, les accueillant.e.s favorisent son autonomie et le rendent acteur de ses apprentissages. L'éducation active s'inscrit dans une approche plus individualisée de l'enfant, tout en tenant compte des réalités de la vie en collectivité.

En parallèle, les équipes de direction suivent une formation leur permettant d'acquérir les principes fondamentaux de l'éducation active. L'enthousiasme et les riches échanges que ces rencontres suscitent présagent un accueil dont la qualité ne cessera de progresser, pour que nos enfants deviennent des adultes autonomes et responsables.



Plus d'info ?

Françoise PÈRE Echevine de la Petite Enfance

Devenir famille d'accueil : un acte de solidarité, une richesse partagée

Certains parents rencontrent des difficultés pour assurer la prise en charge de leur enfant et répondre à leurs besoins sur le plan affectif, éducatif ou social. **Une alternative possible pour ces enfants est de vivre au sein d'une famille d'accueil.**

Chaque année, L'Accueil familial ASBL recherche de nouvelles familles d'accueil. Plus de 100 enfants de tous âges sont en attente de pouvoir vivre au sein d'un foyer. Vous souhaitez plus de renseignements pour devenir vous-même famille d'accueil ? Contactez la section bruxelloise de L'Accueil familial ASBL !

Plus d'infos/Meer info: Tel. 02 772 00 06 - bruxelles@accueil-familial.be - www.accueil-familial.be.

Een gemeenschappelijke pedagogische basis voor de kinderopvangvoorzieningen (0-3 jaar)



In februari 2018 heeft de Gemeenteraad een gemeenschappelijk pedagogisch project aangenomen voor alle gemeentelijke opvangvoorzieningen (inwerkingtreding op 1/01/2019).

Dit pedagogische project bepaalt de richtlijnen voor de opvangvoorzieningen, rekening houdend met de ontwikkeling van de kennis over de behoeften van kinderen. Deze richtlijnen rusten op een fundamenteel beginsel: de **bevordering van het welzijn van de kinderen, in nauwe samenwerking met de ouders.**

De gemeenschappelijke pedagogische basis, die door de opvangvoorzieningen aangevuld zal worden voor de toepassing van de beginselen die erdoor worden uitgedragen, werd samengesteld door de teams die op het terrein werken, de O.N.E. en de dienst Kinderopvang. Ze streeft naar een harmonisering van de praktijken en toont een wil te evolueren naar een actieve pedagogie. Zo zullen observatie en respect voor het ritme van elk kind het mogelijk maken de voorwaarden te scheppen die passen bij diens behoeften. In dit welwillende kader kan het kind zijn zelfvertrouwen en eigenwaarde ontwikkelen. Door het de sleutels aan te reiken die het in staat stellen zijn competenties te ontwikkelen, bevorderen de opvang(st)ers de autonomie van het kind en maken ze het tot hoofdrolspeler in zijn leerproces. Actieve opvoeding kadert in een individuelere benadering van het kind, waarbij ook rekening wordt gehouden met de realiteiten van het leven in groep.

Tegelijkertijd volgen de directieteam een opleiding die hen in staat zal stellen zich de fundamentele beginselen van actieve opvoeding eigen te maken. Het enthousiasme en de rijke uitwisselingen die deze bijeenkomsten oproepen, voorstellen een opvang waarvan de kwaliteit zal blijven toenemen, opdat onze kinderen autonome en verantwoordelijke volwassenen worden.

Pleeggezin worden: een daad van solidariteit, een gedeelde rijkdom

Sommige ouders ondervinden moeilijkheden om te zorgen voor hun kind en om tegemoet te komen aan hun behoeften op affectief, opvoedkundig of sociaal vlak. **Een mogelijk alternatief voor deze kinderen bestaat erin te leven in een pleeggezin.**

De VZW L'Accueil familial zoekt elk jaar nieuwe pleeggezinnen. Meer dan 100 kinderen uit alle leeftijdscategorieën staan op de wachtlijst om te kunnen leven binnen een gezin. Wenst u meer inlichtingen om zelf pleeggezin te worden? Neem contact op met de Brusselse afdeling van de VZW L'Accueil familial!



Les cuisines des milieux d'accueil obtiennent le Label Good Food !

C'est avec fierté que nous poussons un grand « Hip hip hip hourra ! » pour les cuisinier.es des milieux d'accueil car ils viennent de décrocher le Label Good Food !!

Ce label qui valorise les efforts des cantines dans le domaine de l'alimentation durable a été mis sur pied en 2017 par Bruxelles Environnement. Au sein de chaque milieu d'accueil à Forest, les enfants ont la chance d'avoir un.e cuisinier.e qui confectionne quotidiennement leurs repas. En accord avec la vision du service de la Petite Enfance, les cuistots proposent une alimentation équilibrée, de saison et de plus en plus biologique. C'est tout naturellement qu'ils ont souhaité relever le challenge Good Food !

Ils/elles ont étudié les différents critères à remplir pour obtenir le Label et ont parfois dû adapter leurs pratiques. Un travail a notamment été réalisé sur les plats végétariens.

La cérémonie de labellisation a eu lieu le 15 mars dernier en présence de Madame Céline Fremault, Ministre de l'Environnement, de la Qualité de vie et de l'Agriculture en Région de Bruxelles-Capitale. Madame Fremault a présenté le Label dans sa globalité, et a insisté sur l'importance de la transition de l'ensemble de la chaîne alimentaire. Elle a souligné la diversité des participants, et l'importance que chacun se sente concerné par la démarche.

Nos huit lauréats ont reçu leurs Label. Certains ont pris la parole, sous le regard fier de leur direction, pour remercier leurs collègues et pour exprimer leur joie de travailler pour des enfants. En effet, si éduquer les papilles des enfants fait partie des missions des milieux d'accueil, les sensibiliser à une alimentation durable est un engagement supplémentaire qui importe à leurs cuisinier.e.s !

Encore toutes nos félicitations !



De keukens van de opvangvoorzieningen ontvangen het Good Food-label!



Het is met trots dat we uit volle borst "Hip hip hip hoera!" roepen voor de koks en kokkinnen van de opvangvoorzieningen, want ze hebben zopas het Good Food-label in de wacht gesleept!!!

Dit label, dat de inspanningen van kantines op het vlak van duurzame voeding belooft, werd in 2017 gecreëerd door Leefmilieu Brussel. In elke opvangvoorziening in Vorst hebben de kinderen het geluk een kok te hebben die dagelijks hun maaltijden klaarmaakt. In overeenstemming met de visie van de dienst Kinderopvang bieden de koks een evenwichtige, seizoensgebonden en steeds vaker biologische voeding aan. Dat ze de Good Food-uitdaging wensten aan te gaan, is niet meer dan vanzelfsprekend!

Ze hebben de verschillende criteria voor het ontvangen van het Label bestudeerd en hebben soms hun praktijken moeten aanpassen. Zo werd er onder meer gewerkt aan de vegetarische schotels.

De ceremonie voor de ontvangst van het label vond op 15 maart jl. plaats, in aanwezigheid van mevrouw Céline Fremault, Minister van Leefmilieu, van Levenskwaliteit en van Landbouw in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Mevrouw Fremault heeft het label in zijn totaliteit voorgesteld en het belang van de transitie van de hele voedselketen beklemtoond. Ze benadrukte de diversiteit van de deelnemers en hoe belangrijk het is dat iedereen zich door de benadering aangesproken voelt.

Onze acht winnaars hebben hun Label ontvangen. Sommigen hebben, onder de trotste blik van hun directie, het woord genomen om hun collega's te bedanken en uiting te geven aan het plezier dat ze ondervinden om met kinderen te werken. Want terwijl het opvoeden van de smaakpapillen van de kinderen deel uitmaakt van de opdrachten van opvangvoorzieningen, vormt sensibilisering rond duurzame voeding een belangrijk bijkomend engagement voor hun koks!



Nogmaals onze felicitaties!

**Meer d'info ?
Françoise PÈRE**

Schepen van Kinderopvang

Gemeenteraadsverkiezingen 2018

De gemeente is de overheid die het dichtst bij de burger staat en beheerd wordt door een Gemeenteraad.

De gemeente is in het dagelijkse leven bevoegd op haar grondgebied, hetzij als « tussenpersoon van de beslissingen genomen op andere machtsniveaus (de gemeenschappen en de gewesten of de federale Staat), hetzij als autonome lokale overheid. Op dit niveau oefent ze haar verschillende opdrachten uit: het bewaren van de orde, het bijhouden van de bevolkingsregisters en van de burgerlijke stand, het beheer van de wegen, het basisonderwijs, de aflevering van stedenbouwkundige en milieuvergunningen, alsook het beheer van de gemeente op korte en lange termijn.

In functie van het aantal inwoners bepaalt de Wet het aantal raadsleden per gemeente. Vorst telt momenteel 37 gemeenteraadsleden die verkozen worden tijdens gemeenteraadsverkiezingen die om de 6 jaar worden georganiseerd. Dit jaar worden die verkiezingen gehouden op zondag 14 oktober 2018.

In België geldt de stemplicht. Dat betekent dat elke burger die voldoet aan de kiesvoorwaarden zich verplicht moet aanmelden aan de stembus op dag van de verkiezingen. Dat betekent ook dat de niet-Belgische onderdanen die zich hebben ingeschreven op de lijst van de kiezers verplicht hun recht moeten uitoefenen.

Wat zijn deze voorwaarden?

1/ de Belgen

- 18 jaar oud zijn op de datum van de verkiezingen (op 14.10.2018)
- ingeschreven zijn in het bevolkingsregister van de gemeente op 1 augustus 2018
- zich niet in een geval van uitsluiting of schorsing van stemrecht bevinden.

2/ de burgers van de lidstaten van de Europese Unie

- de nationaliteit bezitten van één van de 28 lidstaten van de Europese Unie
- 18 jaar oud zijn op de datum van de verkiezingen (op 14.10.2018)
- ingeschreven zijn in het bevolkings- of vreemdelingenregister van de gemeente op 1 augustus 2018
- zijn inschrijving gevraagd hebben op de lijst van de kiezers van de gemeente **ten laatste op 31 juli 2018**
- zich niet in een geval van uitsluiting of schorsing van stemrecht bevinden.

3/ de burgers van de niet-lidstaten van de Europese Unie

- in België wonen (in het bezit van een wettelijke verblijfsvergunning) op ononderbroken wijze sinds 5 jaar
- ingeschreven zijn in het bevolkings- of vreemdelingenregister van de gemeente op 1 augustus 2018
- 18 jaar oud zijn op de datum van de verkiezingen (op 14.10.2018)
- zich niet in een geval van uitsluiting of schorsing van stemrecht bevinden
- zijn inschrijving gevraagd hebben op de lijst van de kiezers van de gemeente **ten laatste op 31 juli 2018**.

De inschrijvingsformulieren worden ter beschikking van de toekomstige kiezers gesteld door de bevolkingsdienst van de gemeente (Schaatsstraat, 30). Bijkomende informatie betreffende de gemeenteraadsverkiezingen alsook de verscheidene inschrijvingsformulieren kan bekomen worden op de website van het Brusselse Gewest www.verkiezingen2018.brussels



Meer info ?

Mariam EL HAMIDINE Burgerlijke stand en Bevolking

Jubilés de mariage Huwelijkjubilea



Monsieur et Madame / De Heer en Mevrouw
Biebuyck - Dubray
noces d'Albâtre / Alabaster bruiloft (75)

Centenaire Honderdjarigen



Madame / Mevrouw
Marie Van den Stock
101 ans/jaar

Elections communales 2018



La commune est l'autorité publique la plus proche du citoyen dont la gestion est assurée par un Conseil communal.

La commune est compétente au quotidien sur son territoire, soit en tant que « relais des décisions prises à d'autres degrés de pouvoir (les communautés et les régions ou l'Etat fédéral), soit comme pouvoir local autonome.

C'est à ce niveau qu'elle exerce ses différentes missions : le maintien de l'ordre, la tenue des registres de la population et de l'état civil, la gestion des voiries, l'enseignement primaire, la délivrance des permis d'urbanisme et d'environnement, ainsi que la gestion de la commune à court et à long terme.

En fonction du nombre d'habitants, la Loi détermine le nombre de conseillers par commune. Forest compte actuellement 37 conseillers communaux élus lors des élections communales organisées tous les 6 ans. Cette année, ces élections auront lieu le dimanche 14 octobre 2018.

En Belgique, le vote est obligatoire. Cela signifie que chaque citoyen qui est dans les conditions de voter doit obligatoirement se présenter aux urnes le jour du scrutin. Cela signifie également que les ressortissants non belges qui se sont inscrits sur la liste des électeurs doivent obligatoirement exercer leur droit.

Quelles sont ces conditions ?

1/ les belges

- être âgé de 18 ans à la date des élections (le 14.10.2018)
- être inscrit au registre de la population de la commune au 1^{er} août 2018
- ne pas se trouver dans un cas d'exclusion ou de suspension du droit de vote.

2/ les citoyens d'Etats membres de l'Union Européenne.

- avoir la nationalité d'un des 28 états membres de l'Union Européenne
- être âgé de 18 ans à la date des élections (le 14.10.2018)
- être inscrit au registre de la population ou au registre des étrangers de la commune au 1^{er} août 2018
- demander son inscription sur la liste des électeurs de la commune **au plus tard le 31 juillet 2018**
- ne pas se trouver dans un cas d'exclusion ou de suspension du droit de vote.

3/ les citoyens d'Etats non membres de l'Union Européenne.

- résider en Belgique (couvert par un titre de séjour légal) de manière ininterrompue depuis 5 ans
- être inscrit au registre de la population ou au registre des étrangers de la commune au 1^{er} août 2018
- être âgé de 18 ans à la date des élections (le 14.10.2018)
- ne pas se trouver dans un cas d'exclusion ou de suspension du droit de vote
- demander son inscription sur la liste des électeurs de la commune **au plus tard le 31 juillet 2018.**

Les formulaires d'inscriptions sont mis à la disposition des futurs électeurs par le service population de la commune Rue du Patinage, 30.

De plus amples informations concernant les élections communales et les différents formulaires d'inscriptions peuvent être obtenus sur le site de la région bruxelloise www.elections2018.brussels



Plus d'info ?

Mariam EL HAMIDINE

de la Population et de l'Etat civil

Forest, laboratoire de l'emploi, inspire la Région



Depuis son lancement en 2013, la Maison de l'Emploi de Forest a permis à ses membres – les structures d'insertion socio-professionnelles présentes sur la commune – de travailler ensemble sur un grand nombre de projets innovants destinés aux chercheurs d'emploi.

Notons entre autres le Trajet Emploi, en partenariat avec Uccle et Saint-Gilles, qui propose chaque année depuis 2014 un large panel d'activités gratuites visant à outiller et informer le public en recherche de travail, ou les actions issues de ConneXion Jeunes, destinées aux 18-25 ans.

Trois projets en particulier méritent d'être mis en évidence, car ils ont été conçus, créés et mis en place à Forest, et ont été depuis étendus à l'ensemble de la Région afin de bénéficier à tout le public bruxellois.

- **1190CreateYourJob**, devenu CreateYourJob@Brussels, plateforme réunissant les principales structures de soutien à l'auto-entreprenariat, qui offre aux personnes désireuses de se lancer en tant qu'indépendants une vue globale de l'offre de services pouvant les aider. Impulse.

brussels (ex Agence Bruxelloise pour l'Entreprise) propose maintenant la plateforme dans les 19 communes.

- **Le service IOD** (intervention sur l'offre et la demande), portée par la Mission Locale de Forest dans le cadre du Contrat de Quartier Durable Abbaye, qui offre tant aux entreprises qu'aux travailleurs un parcours sécurisé et optimal des procédures d'engagement, étendu à toute la Région grâce à un financement ACTIRIS.
- **Tu Veux Test**, qui en est déjà à sa sixième édition (dont cinq à Forest), qui permet lors de ses sessions de cinq semaines à 12 à 15 jeunes fort éloignés de l'emploi de se construire un véritable projet professionnel, pérennisé via un financement régional, avec engagement de deux temps-pleins, au sein de l'ASBL Dispositif relai (DR).

Avec ces trois projets purement forestois, et qui depuis profitent à l'ensemble de la Région, il est clair que la Maison de l'Emploi de Forest joue vraiment un rôle de laboratoire en matière d'emploi !

Tewerkstellingslabo Vorst inspireert het Gewest

Sinds zijn lancering in 2013 heeft het Jobhuis van Vorst zijn leden – de structuren voor socio-professionele inschakeling die in de gemeente aanwezig zijn – in staat gesteld samen te werken aan een groot aantal vernieuwende projecten voor werkzoekenden.

Denk bijvoorbeeld aan het Werktraject in samenwerking met Ukkel en Sint-Gillis dat sinds 2014 elk jaar een breed scala aan gratis activiteiten aanbiedt om het werkzoekende publiek toe te rusten en te informeren of denk aan de acties die voortvloeien uit ConneXion Jeunes, bestemd voor jongeren van 18 tot 25 jaar.

Drie projecten in het bijzonder verdienen het om in het zonnetje te worden gezet, want ze werden in Vorst uitgedacht, gecreëerd en ingevoerd en vervolgens uitgebreid naar het hele Gewest opdat het volledige Brusselse publiek ervan zou kunnen profiteren:

- **1190CreateYourJob**, later CreateYourJob@Brussels, een platform waarin de belangrijkste ondersteuningsstructuren voor zelfstandige ondernemers verzameld zitten en dat aan wie zich als zelfstandige wenst te lanceren een

overzicht biedt van de diensten die hen daarbij van pas kunnen komen. Impulse.brussels (voormalig Brussels Agentschap voor Ondernemen) biedt het platform nu aan in alle 19 gemeenten.

- **De TVA-dienst** (Tussenkost bij Vraag en Aanbod), geleid door de Plaatselijke Opdracht van Vorst in het kader van het Duurzame Wijkcontract Abdij, biedt zowel aan ondernemingen als aan werknemers een beveiligd en optimaal parcours voor de wervingsprocedures aan en dit – dankzij een ACTIRIS-financiering – uitgebreid naar het hele Gewest.
- **Tu Veux Test**, dat al aan zijn zesde editie toe is (waarvan vijf in Vorst), geeft via sessies van vijf weken aan 12 tot 15 jongeren met veel moeilijkheden op de arbeidsmarkt de kans een echt beroepsproject op te bouwen, dat duurzaam wordt gemaakt door middel van een gewestelijke financiering, met de aanwerving van twee voltijdse krachten in de vzw Dispositif relai (DR).

Met deze drie puur Vorstse projecten die sindsdien door het hele Gewest zijn overgenomen, is het duidelijk dat het Jobhuis van Vorst echt een rol als tewerkstellingslabo speelt!

TRAJET EMPLOI WERKTRAJECT
16.04 ▶ 18.05.2018

Programme complet sur www.forest.brussels - Agenda

Volledig programma op www.vorst.brussels - Agenda

Parcours d'Artistes 2018



En mai et juin, les communes de Forest et St-Gilles proposent à nouveau les Parcours d'Artistes.

L'édition 2018 de cette biennale d'arts pluridisciplinaires rassemble des expositions, des performances et des installations dans l'espace public. Le tout sera ponctué par des moments festifs et se conclura par Les Feux de la St-Jean Brass, soirée de concerts dans le jardin du BRASS. Le Parcours d'Artistes aura lieu à Forest **les week-ends des 16-17 juin et 23-24 juin 2018, avec une nocturne le vendredi 15 juin**. Le Parcours d'Artistes Saint-Gillois se tiendra, quant à lui, les week-ends du 25 mai et du 2 juin.

Vendredi 15/06

18:00 - 20:00 : Vernissage au BRASS

20:00 à 00:00 : Plus de 80 ateliers d'artistes seront ouverts au public dans tout Forest (les différents lieux seront repris sur une carte géographique délivrée gratuitement au BRASS, à l'Abbaye de Forest et dans les ateliers.

Week-ends du 16-17/06 et du 23-24/06 (14:00-19:00)

Ouverture des ateliers d'artistes

- Œuvres dans l'espace public
- Expositions au BRASS

Vendredi 08/06 — di 01/07 (14:00-19:00 les week-ends)

Les Brodeurs, exposition participative de Stephan Goldrajch (broderie grand format)

La démarche artistique de Stephan Goldrajch s'incarne à travers différentes techniques (crochet, tissage, broderie, couture...). Elle repose sur l'impératif de créer du lien et de générer des relations.

Week-ends du 16-17/06 et du 23-24/06 (14:00-19:00)

Petits formats : toiles au format 30cmx30cm spécialement réalisées pour l'occasion par les artistes participant au Parcours d'Artistes. Le fruit de la vente de ces œuvres sera versé à une association caritative.

Les Chimères, exposition d'Alizée Honoré et d'élèves de l'école du Parvis (vidéo expérimentale).

→ Feux de la Saint-Jean Brass, fête de clôture du Parcours d'Artistes

Samedi 23/06 (19:00-01:00)

Concerts, DJ, petite restauration (dans le jardin du BRASS)... La fête se terminera par un grand feu de joie (dans le cadre de la Fête de la Musique).

Pour les visites guidées et ateliers : nous contacter au 02 332 40 24 ou à l'adresse parcoursdartistes@lebrass.be www.parcoursdartistes.be



Plus d'info ?

Charles SPAPENS

Echevin de la Culture et de l'Emploi

Kunstenaarsparcours 2018

In mei en juni hebben de gemeenten Vorst en Sint-Gillis een nieuw Kunstenaarsparcours voor u in petto.

Deze multidisciplinaire kunstbiënnale verzamelt voor haar editie van 2018 tentoonstellingen, performances en installaties in de openbare ruimte. Dit alles zal gepaard gaan met feestelijke momenten en wordt afgesloten door "Les Feux de la St-Jean Brass", een avondje met concerten in de tuin van BRASS.

Het Kunstenaarsparcours zal plaatsvinden in Vorst tijdens de **weekends van 16-17 juni** en **23-24 juni 2018**, met een nocturne op **vrijdag 15 juni**. In Sint-Gillis zal het Kunstenaarsparcours dan weer tijdens de weekends van 25 mei en 2 juni worden gehouden.

Vrijdag 15/06

18:00 - 20:00: Vernissage in BRASS

20:00 tot 00:00: Over heel Vorst zullen meer dan 80 kunstenaars de deuren van hun atelier openstellen voor het publiek (een kaart met de verschillende locaties kunt u gratis krijgen bij BRASS, in de Abdij van Vorst en in de ateliers).

Weekends van 16-17/06 en 23-24/06 (14:00-19:00)

Opening van de kunstenaarsateliers:

- Kunstwerken in de openbare ruimte
- Tentoonstellingen in BRASS

Vrijdag 08/06 — zondag 01/07 (14:00-19:00 tijdens het weekend)

Les Brodeurs, participatieve tentoonstelling van Stephan Goldrajch (borduurwerk van groot formaat)

De artistieke benadering van Stephan Goldrajch krijgt vorm via verschillende technieken (haken, weven, borduren, naaien...). Ze berust op de verplichting banden te smeden en relaties te creëren.

Weekends van 16-17/06 en 23-24/06 (14:00-19:00)

Petits formats: doeken van 30cmx30cm die speciaal voor de gelegenheid werden gecreëerd door de kunstenaars die aan het Kunstenaarsparcours deelnemen. De opbrengst van de verkoop van deze werken zal worden doorgestort aan een liefdadigheidsorganisatie.

Les Chimères, een tentoonstelling van Alizée Honoré en van leerlingen van de École du Parvis (experimentele video).

→ Feux de la Saint-Jean Brass, het slotfeest van het Kunstenaarsparcours

Zaterdag 23/06 (19:00-01:00)

Concerten, dj's, kleine restauratie (in de tuin van BRASS)... Het feest zal worden afgesloten met een groot vreugdevuur (in het kader van het Fête de la Musique).

Voor rondleidingen en ateliers:

contacteer ons op 02 332 40 24 of via

parcoursdartistes@lebrass.be - www.parcoursdartistes.be



Meer info ?

Charles SPAPENS

Schepen van Cultuur en Tewerkstelling



Duurzaam Wijkcontract Albert (DWCA)

De werkzaamheden in de Albertwijk zijn in volle gang! En de huisvesting?

In het kader van het Duurzame Wijkcontract Albert heeft de BGHM de 'design & build'-opdracht voor de bouw van 10 sociale woningen aan de ingang van het premetrostation op de hoek van de Alsebergsesteenweg en de Besmelaan toegewezen.

De Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij heeft de studie bureaus Stekke+Fraas-architectes, MKEngineering,



©Stekke+Fraas-architectes

Ney&partners en Coseas alsook de aannemers Peremans en TS-Construct aangesteld voor het architecturale ontwerp en het optrekken van het gebouw op dit gemeentelijke perceel.

Het project, dat in 2020 het daglicht zal zien, voorziet 10 sociale woningen, waarvan 1 die specifiek aangepast is voor personen met beperkte mobiliteit. Het project voorziet op de benedenverdieping tevens de toegang tot het Albertstation en zijn toekomstige lift en roltrap.

De uitdaging op dit complexe hoekperceel was aanzienlijk. De zoektocht naar natuurlijk licht was de eerste motor bij het uitdenken van de volumetrie en de openingen. Alle woningen genieten van een dubbele of zelfs driedubbele oriëntering. Het project bevindt zich aan één van de toegangspoorten tot Vorst en gaat op harmonieuze wijze op in zijn stedelijke omgeving.

Meer info: www.bghm.irisnet.be of 02 600 10 66



Wijkcontract Sint-Antonius (WCSA)

Een nieuw kinderdagverblijf en woningen voor de Sint-Antoniuswijk!

In het kader van het Wijkcontract Sint-Antonius (2008-2014) was de Gemeente Vorst gestart met een project voor de bouw van 17 woningen en van een kinderdagverblijf met 36 plaatsen op een braakliggend terrein aan de Fierlantstraat 69-93 dat op dit ogenblik als private parking wordt gebruikt. Deze opdracht werd toevertrouwd aan Beliris.



©R2D2

We zijn verheugd u aan te kondigen dat het studie bureau R2D2 werd aangesteld om dit project te ontwerpen. Bij wijze van primeur vindt u hier 2 illustraties van het ontwerp dat de architecten voorstellen.

Op het vlak van planning is Beliris als geassocieerde operator en bouwheer niet gehouden aan dezelfde termijn als de gemeente. De opdracht van het studie bureau is dus net van start gegaan; in de komende maanden hopen we u een voorontwerp voor te leggen.



Meer info ?

Charles SPAPENS Schepen van Heropleving van de wijken



Duurzaam Wijkcontract Abdij (DWCAbdij)

Tweeoeverspark

Het DWCAbdij heeft een haalbaarheidsstudie gelanceerd voor een project met als doel de oprichting van een lineair park langs de spoorlijn L-124 Brussel - Charleroi, teneinde er een oever voor biodiversiteit en een geactiveerde oever (park en fietsers- en voetgangerswegen) te ontwikkelen: "Het Tweeoeverspark".



copyright: ©Taktyk

De doelstelling bestaat erin over een lengte van 2,4 kilometer niet minder dan 12 hectare aan continue parkeertuinen (het equivalent van het Park

van Vorst) te creëren door gebruik te maken van de taluds en restruimten langs de sporen.

Zo zal men Vorst van noord naar zuid kunnen doorkruisen via een verbinding van WIELS tot het Jacques Breelpark en op termijn de stations Brussel-Zuid, Vorst-Oost en Ukkel-Stalle.

Met dit project wenst de gemeente Vorst deel te nemen aan een bredere dynamiek die gedragen wordt door het Gewest. Meerdere omvangrijke projecten stellen immers de

oprichting voor van een nieuwe, continue stadsstructuur langs de sporen, wat nieuwe fiets- en voetgangersverbindingen en de opwaardering van het unieke en miskende landschap van de spoorwegvalleien mogelijk maakt. Zodoende hebben talrijke gewestelijke en gemeentelijke spelers zich sinds meerdere maanden ingezet en werden er verschillende trajectonderzoeken uitgevoerd.

Meer info: <http://quartierabbaye-abdijwijk.blogspot.be>



Contrat de Quartier Durable Albert (CQDA)

Les chantiers du quartier Albert battent leur plein! Et le logement ?

Dans le cadre du Contrat de Quartier Durable Albert, la SLRB a attribué le marché « design & build » pour la construction de 10 logements sociaux intégrant l'accès au pré-métro à l'angle de la chaussée d'Alseberg et de l'avenue Besme.

La Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale a désigné les bureaux d'études Stekke+Fraas-architectes, MKengineering,



©Stekke+Fraas-architectes

Ney&partners et Coseas ainsi que les entrepreneurs Peremans et TS-Construct pour la conception architecturale et la construction du bâtiment sur cette parcelle communale.

Le projet, qui verra le jour en 2020, prévoit 10 logements sociaux, dont 1 adapté aux personnes à mobilité réduite. Le projet permet également l'intégration, au rez-de-chaussée, de l'accès à la station Albert et ses futurs ascenseur et escalator.

Sur cette parcelle d'angle complexe,

le défi était de taille. La recherche de lumière naturelle a été le moteur premier dans la conception de la volumétrie et de ses percements. Tous les logements bénéficient d'une double voire triple orientation. Situé à l'une des portes d'entrée de Forest, le projet s'intègre harmonieusement dans son environnement urbain.

Plus d'infos : www.slrb.irisnet.be ou 02 600 10 66



Contrat de Quartier Saint-Antoine (CQSA)

Une nouvelle crèche et des logements pour le quartier Saint-Antoine !

Dans le cadre du Contrat de Quartier Saint-Antoine (2008-2014), la Commune de Forest avait initié un projet de construction de 17 logements et d'une crèche de 36 places sur une friche située rue de Fierlant 69-93, servant actuellement de parking privé. Cette mission a été confiée à Beliris.



©R2D2

Nous sommes heureux d'annoncer que le bureau d'étude R2D2 a été désigné pour concevoir ce projet. Voici en primeur 2 images illustrant le projet proposé par les architectes.

En termes de planning, Beliris en tant qu'opérateur associé et maître

d'ouvrage n'est pas tenu au même délai que la commune. La mission du bureau d'étude vient donc de démarrer, nous espérons vous présenter un avant-projet dans les prochains mois.



Plus d'info ?

Charles SPAPENS Echevin de la Revitalisation des quartiers



Contrat de Quartier Durable Abbaye (CQDAbbaye)

Parc Des Deux Rives

Le CQDAbbaye a lancé une étude de faisabilité pour un projet visant la création d'un parc linéaire le long de la ligne de train L-124 Bruxelles - Charleroi afin d'y développer une rive biodiversité et une rive activée (parc et cheminement cyclo-piéton) : « Le Parc des Deux Rives ».



copyright: ©Taktyk

L'objectif est de créer pas moins de 12 hectares d'espaces de parc (l'équivalent du parc de Forest) continus sur une longueur de 2,4 kilomètres en exploitant les talus et espaces résiduels le long des voies. Ainsi, il sera possible de traverser Forest du nord au sud en reliant le Wiels au parc Jacques Brel et, à terme, les gares de Bruxelles-Midi, Forest-Est et Uccle-Stalle.

Avec ce projet la commune de Forest souhaite s'inscrire dans une dynamique plus large portée par la Région. En effet, plusieurs projets

d'envergure proposent la création d'une nouvelle structure urbaine continue aux abords des voies de chemin de fer permettant de nouvelles liaisons cyclables et piétonnes et la valorisation du paysage unique et méconnu des vallées ferroviaires. C'est ainsi que depuis plusieurs mois, de nombreux acteurs régionaux et communaux se sont impliqués et différentes études de tracé ont déjà été réalisées.

Plus d'infos : <http://quartierabbaye-abdijwijk.blogspot.be>



- Une page de l'histoire locale racontée par le Cercle d'Histoire et du Patrimoine de Forest (176 - bt. 4, avenue Van Volxem à 1190 Bruxelles)
- De Geschiedenis –en Patrimoniumkring van Vorst (Van Volxemlaan 176 - bus 4 1190 Brussel) presenteert u een stukje plaatselijke geschiedenis

De molens van Vorst: archeologische opgravingen



Nu er in de Abdij van Vorst onderzoeken en opgravingen worden uitgevoerd om sporen te vinden van de vroegere Kloostermolen is het misschien nuttig eraan te herinneren dat Vorst op zijn grondgebied meerdere molens telde, die allen verdwenen zijn.

De visrijke rivier, de « Geleytsbeek », die vanuit Ukkel kwam, trok in de VIIe eeuw gezinnen aan. Die vestigden zich langs haar oevers en lagen aan de basis van het dorp en later de Gemeente Vorst.

Aan de oevers van de Geleytsbeek ontstond de Neerstalsesteenweg, een gedeelte van de Brusselsesteenweg en de Sint-Denijsstraat.

Dankzij dit stroompje konden er verschillende molens worden gebouwd.

Van zuid naar noord vinden we:

- de Papiermolen (of Pampiermolen) die zich op de Neerstalsesteenweg bevond, recht tegenover de huidige Katangastraat. In 1788 zou er een tweede papiermolen opgedoken zijn, die eigendom was van een zekere mijnheer Van Ypen. Over deze molen weten we praktisch niets;
- de Kloostermolen, momenteel het voorwerp van archeologische opgravingen, was een graanmolen, waarvan één van de molenstenen vandaag nog zichtbaar is langs de weg naar de ingang van de Sint-Denijskerk;
- de Quakenbeekmolen, gelegen op de hoek van de huidige Sint-Denijsstraat en de Oude Vijversstraat, bestond van de XIII^e tot de XIX^e eeuw.

Hiernaast bevond zich de boerderij "La Laiterie du Lac", later taverne en restaurant in de zomer en schaatsbaan in de winter dankzij de overstroming van een vijver van de Abdij. De boerderij werd in 1924 afgebroken om de Britse Tweedelegerlaan te kunnen aanleggen.



La « Ferme du Lac » en 1905 vue de derrière. Le bâtiment à front de rue est caché par un bouquet d'arbres.

Les moulins de Forest : fouilles archéologiques

A l'heure où des études et des recherches archéologiques ont lieu à l'Abbaye de Forest, afin de retrouver des traces de l'ancien moulin de l'Abbaye (Kloostermolen), il semble peut-être utile de rappeler que Forest a possédé plusieurs moulins sur son territoire, tous disparus actuellement.

En effet, le « Geleytsbeek », venant d'Uccle, rivière riche en poissons, attira au VII^e siècle, des familles qui s'installèrent le long de ses rives et furent à l'origine du village et puis de la Commune de Forest.

Les rives du Geleytsbeek donnèrent naissance à la chaussée de Neerstalle, à une petite partie de la chaussée de Bruxelles et à la rue Saint-Denis.

Le ruisseau permit la création de plusieurs moulins.

Du Sud au Nord, nous trouvons :

- le « Papiermolen » (ou Pampiermolen) qui était situé sur la chaussée de Neerstalle en face de l'actuelle rue du Katanga. Un second moulin à papier serait apparu en 1788, propriété d'un M. Van Ypen, moulin sur lequel nous ne possédons pratiquement aucune information
- le « Kloostermolen » (ou « moulin de l'Abbaye »), sujet à des recherches archéologiques actuellement, était un



moulin à grains dont une des meules est encore visible le long du chemin menant vers l'entrée de l'Eglise Saint-Denis

- le « Quakenbeekmolen », situé à l'angle des actuelles rues Saint-Denis et des Anciens-Etangs, exista du XIII^e au XIX^e siècle.

La ferme y attenante « La Laiterie du Lac », devenue guinguette et restaurant en été, devenait un lieu de patinage en hiver, obtenu par l'inondation d'un étang de l'Abbaye. La ferme fut démolie en 1924 pour permettre la création du boulevard de la 2^e Armée Britannique.

Mot de l'opposition

Pourquoi la commune ne finance-t-elle pas les cantines des écoles libres ?

Un décret de la Communauté française impose à toutes les communes d'octroyer les mêmes avantages aux écoles communales et aux écoles libres. On pense ici à l'accès aux infrastructures sportives, l'organisation de la surveillance de midi, ou l'organisation des cantines. Cela signifie que le Collège communal ne peut pas décider de favoriser les enfants des écoles de son propre réseau, pour une raison évidente d'égalité de traitement.

Cela ne semble pourtant pas si évident dans notre commune : il ressort en effet de notre enquête que Forest discrimine les écoles libres, puisqu'elle octroie aux écoles communales des avantages qu'elle n'estime pas nécessaire de financer pour tous les élèves de notre commune.

La différence de traitement la plus flagrante concerne l'organisation des repas scolaires : un budget en 2018 de 500.000 € est prévu pour les écoles communales, alors que rien n'est prévu pour les écoles libres ! Les parents forestois paient pourtant tous leurs impôts... et on parle bien dans les deux cas d'écoles officiellement reconnues, et qui ne sont pas des écoles réservées à des familles aisées !

La majorité viole donc la loi, et discrimine la moitié des enfants forestois, ceux-ci devant alors soit payer beaucoup plus cher puisque l'école libre doit financer l'organisation complète des repas, pendant que d'autres n'ont accès à aucun repas chaud, l'école ayant constaté que les parents n'ont pas les moyens de financer ce service quotidien. L'école a pourtant un rôle essentiel

dans l'apprentissage et la découverte d'une alimentation saine et variée dès le plus jeune âge !

Il est plus que temps d'arrêter de discriminer les enfants sous prétexte qu'ils fréquentent les écoles libres. Nous avons exigé que cette situation soit régularisée au plus vite. La majorité actuelle a reconnu le problème et s'est engagé à financer également les écoles libres qui le souhaitent. Nous serons vigilants lors du vote du prochain budget pour que cet engagement devienne bien une réalité !

Pour le cdH,
Laurent Hacken

SuperVliegSuperMouche 2018 een betoverend weekendrecept!



© Christine Laureys

Wegens overdonderend succes kan je voor de 7^e editie SuperVliegSuperMouche genieten van een heel weekend vol verwondering.

Het recept: meer dan 30 Brusselse organisaties, 2 dagen met dezelfde sublieme selectie van niet minder dan 40 zinnenprikkende openluchtactiviteiten, 200 verbluffende vrijwilligers, zalige zomerbars en dat allemaal in het groenste park van Brussel. Met andere woorden, we trekken alle registers open om er een mega-magisch weekend van te maken.

SuperVliegSuperMouche la recette pour un week-end enchanteur !



Le succès de SuperVliegSuperMouche est retentissant d'année en année ! Pour la septième édition, tous les ingrédients seront en place pour vous faire vivre un week-end entier d'émerveillement.

Voici la recette: plus de 30 organisations bruxelloises, 2 jours d'animation avec une sublime sélection de 40 activités sensationnelles en plein air, 200

bénévoles extraordinaires, des bars d'été sympathiques...et vous, bien sûr.

Venez (enfants, jeunes, parents, papies, mamies...) pour faire de ces 2 jours un week-end méga magique !

SuperVliegSuperMouche – Festival Park Poétik
9 & 10/06/2018 – 12:00 → 19:00
Park van Vorst – Parc de Forest

Gratis / Gratuit

www.svsm.be

www.facebook.com/supervliegsupermouche/



Familiezaterdag in de BLIB!

Tweewekelijks kunnen 7- tot 11-jarigen naar hartenlust knutselen en experimenteren met verschillende technieken tijdens de creatieve taallabo's. De andere zaterdag zorgt topvertelster Hilde Rogge tijdens de voorleesurtjes voor een warm en begeisterend snoezelmoment!

Samedi en famille à la BLIB!

Une samedi sur deux, les enfants entre 7 et 11 ans vivent une après-midi inoubliable grâce aux bricolages et expressions artistiques proposés par les « Creatieve taallabo's ».

L'autre samedi, les plus petits sont les bienvenus avec leurs parents pour profiter ensemble des histoires magiques (en néerlandais) lors des « Voorleesurtjes ».

Creatieve taallabo's 7→11 jaar/ans – 05/05, 19/05 & 02/06/2018, 13:30 → 15:30

Voorleesurtjes – 4+ - 28/04, 12/05 & 26/05/2018 – 11:30 → 12:30

BLIB, Avenue Van Volxemlaan 364

Gratis / gratuit



Plus d'info ?

Jutta BUYSE

Echevin des Affaires
néerlandophones



Meer info ?

Jutta BUYSE

Schepen van Nederlandstalige
aangelegenheden

La Brigade SILVA

À l'aube de son troisième anniversaire, **les résultats de la brigade SILVA sont concluants puisque les chiffres de la petite criminalité sont largement en baisse** sur le territoire communal, faisant de Forest une commune toujours plus sûre.

En 2017, les membres de la brigade ont ainsi dressé 2.097 procès-verbaux et procédé à 788 auditions pour des infractions pénales. 864 personnes ont été interceptées en flagrant délit et 22 ont fait l'objet d'un mandat d'arrêt. Des perquisitions ont donné lieu à des saisies d'argent et de stupéfiants. Toutes ces actions ont permis le démantèlement de plusieurs bandes de rue et réseaux de trafiquants, pour le plus grand bénéfice des Forestois.

Infractions peut-être plus communes mais non moins dangereuses, les agents SILVA agissent dans le domaine du roulage en prenant des mesures contre les violations au code de la route.

Ils viennent également en appui aux équipes qui opèrent les soirs de spectacle à Forest National, afin de réduire autant que possible les nuisances pour les riverains.

Pour rappel, c'est en mai 2015 que notre commune bénéficiait de la création d'une toute nouvelle brigade de police, qui devait concentrer ses actions sur des missions de proximité.

De SILVA Brigade

Aan de vooravond van de derde verjaardag van de SILVA brigade **zijn de resultaten overtuigend want de cijfers van de kleine criminaliteit op het gemeentelijke grondgebied zijn aanzienlijk gedaald** wat van Vorst een steeds veiligere gemeente maakt.

In 2017 hebben de leden van de brigade 2.097 proces-verbaal opgesteld en hebben ze 788 verhoren voor strafrechtelijke inbreuken afgenomen. 864 personen werden op heterdaad betrapt en 22 kregen een aanhoudingsbevel. Huiszoekingen hebben aanleiding gegeven tot de inbeslagname van geld en verdovende middelen. Dankzij al deze acties konden meerdere straatbendes en drugsnetwerken opgerold worden, wat in het belang is van alle Vorstenaren.

Op verkeersgebied treden de SILVA agenten op tegen misschien meer voorkomende maar daarom niet minder gevaarlijke inbreuken door maatregelen te treffen tegen verkeersovertredingen.

Ze zorgen ook voor ondersteuning van de teams die opereren tijdens de avonden waarop voorstellingen plaatsvinden in Vorst Nationaal teneinde de hinder voor de omwonenden tot een minimum te beperken.

Ter herinnering, deze volledig nieuwe politiebrigade, die haar acties moest richten op buurtopdrachten, werd opgezet in mei 2015.

Son nom : la brigade SILVA, un acronyme à l'échelle de ses ambitions

- Sécurisation à long terme
- Interaction
- Lutte contre la
- Violence
- Assistance

L'objectif opérationnel de SILVA consiste à diminuer le sentiment d'insécurité généré par la délinquance urbaine, les nuisances au sens large, les deals de rue, les infractions de roulage, ainsi que la criminalité dans les transports en commun.

Les agents SILVA ont une connaissance approfondie du terrain, ce qui leur permet de mener à bien leurs missions en usant tant des méthodes préventives que répressives.

Mais la mission principale de ces agents reste la proximité : patrouiller dans les rues, être à l'écoute des citoyens, leur venir en aide, être toujours disponibles...



Plus d'info ?
Marc-Jean GHYSSELS
Bourgmestre

Haar naam: de SILVA brigade, een acroniem dat haar ambities weerspiegelt

- Strijd tegen geweld
- Interactie
- Lange termijn
- Veiligheid
- Assistentie

De operationele doelstelling van SILVA bestaat erin het onveiligheidsgevoel te verminderen dat veroorzaakt wordt door stadscriminaliteit, overlast in brede zin van het woord, straatdeals, verkeersovertredingen alsook criminaliteit in het openbaar vervoer.

De SILVA agenten beschikken over een diepgaande kennis van het terrein, wat hen in staat stelt hun opdrachten in goede banen te leiden door zowel preventieve als repressieve methoden te gebruiken.

Maar de voornaamste opdracht van deze agenten blijft de nabijheid: in de straten patrouilleren, luisteren naar de burgers, hen te hulp komen, steeds beschikbaar zijn...



Meer info ?
Marc-Jean GHYSSELS
Burgemeester

Forest Vorst

PARCOURS D'ARTISTES



15.06 > 24.06

www.parcoursdartistes.be

St-Gilles / St-Gillis 25.05 > 03.06

